

Birds of Venezuela

Second edition. Steven Hilty, 2003. Princeton Press University

Index of Spanish names

versión 1. Mayo 2005

Prepared by Daiana Galarraga y David Ascanio.

version1. May 2005

The following index compiles the Spanish names used in *Birds of Venezuela*, 2003 of Steve Hilty. After the Spanish names, the following columns indicates the page and plate number. Some of these names are different to the one's used by De Schauensee and Phelps in *A Guide to the Birds of Venezuela*, published in 1978. These changes were suggested mainly by D. Ascanio in the hope to unify group names into generic names (i.e. Tangara Lider for the *Chlorospingus* Tanagers), as well as to increase the use of the most widespread local name. In other cases some typos were corrected, some species were named after the habitat, behavior or plumage. It was decided to avoid the use of surnames in languages that would be difficult to pronounce in the Spanish language (D. Ascanio in prep.).

Is the hope of the authors that this index will increase the value of the use of local names and will encourage a discussion among ornithologists about the importance to respect the local names, as a way to contribute of the self-estimate of the communities, their values and legends associated with the bird species. We will appreciate if any typo or mistake will be reported to: david@ascaniobirding.com

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Aguaitacamino Americano	<i>Caprimulgus carolinensis</i>	376	27
Aguaitacamino Barriga Blanca	<i>Podager nacunda</i>	375	26
Aguaitacamino Blanco	<i>Chordeiles rupestris</i>	374	26
Aguaitacamino Chiquito	<i>Chordeiles acutipennis</i>	373	26
Aguaitacamino Cola Pintada	<i>Caprimulgus maculicaudus</i>	379	27
Aguaitacamino Cola de Lira	<i>Uropsalis lyra</i>	381	27
Aguaitacamino Coliblanco	<i>Nyctiprogne leucopyga</i>	374	26
Aguaitacamino Común	<i>Nyctidromus albicollis</i>	375	27
Aguaitacamino de Cola Corta	<i>Lurocalis semitorquatus</i>	371	26
Aguaitacamino de los Teques	<i>Caprimulgus whitelyi</i>	378	27
Aguaitacamino Grisáceo	<i>Hydropsalis climacocerca</i>	380	27
Aguaitacamino Menudo	<i>Chordeiles pusillus</i>	372	26
Aguaitacamino Migratorio	<i>Chordeiles minor</i>	373	26
Aguaitacamino Negruzco	<i>Caprimulgus nigrescens</i>	377	27
Aguaitacamino Pálido	<i>Caprimulgus parvulus</i>	380	27
Aguaitacamino Rastrojero	<i>Caprimulgus cayennensis</i>	379	27
Aguaitacamino Rufo	<i>Caprimulgus rufus</i>	376	27

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Aguaitacamino Serrano	<i>Caprimulgus longirostris</i>	377	27
Aguaitacamino Ventrirrufo	<i>Lurocalis rufiventris</i>	372	26
Aguantasol	<i>Chelidoptera tenebrosa</i>	454	33
Aguila Blanquinegra	<i>Spizastur melanoleucus</i>	246	12
Aguila de Copete	<i>Oroaetus isidori</i>	248	12,13
Aguila de Penacho	<i>Spizaetus ornatus</i>	248	12,13
Aguila Harpía	<i>Harpia harpyja</i>	246	13 pág.245
Aguila Negra	<i>Buteogallus urubitinga</i>	237	11
Aguila Pescadora	<i>Pandion haliaetus</i>	225	8
Aguila Real	<i>Geranoaetus melanoleucus</i>	239	11
Aguila Solitaria	<i>Harpyhaliaetus solitarius</i>	239	11
Aguila Tirana	<i>Spizaetus tyrannus</i>	247	13
AguilaMorena	<i>Morphnus guianensis</i>	245	13 pág.245
Aguilucho de Ciénaga	<i>Circus buffoni</i>	231	10
Aguilucho Pálido	<i>Circus cyaneus</i>	231	-
Aguja Cola Rayada	<i>Limosa lapponica</i>	292	-
Aguja Moteada	<i>Limosa fedoa</i>	292	-
Ala de Cera	<i>Bombycilla cedrorum</i>	716	48
Ala de Sable Anteadado	<i>Campylopterus duidae</i>	399	31
Ala de Sable Gris	<i>Campylopterus largipennis</i>	398	30
Ala de Sable Pechivioleta	<i>Campylopterus falcatus</i>	400	30
Ala de Sable Rufo	<i>Campylopterus hyperythrus</i>	399	30
Ala de Sable Verde	<i>Campylopterus ensipennis</i>	399	30
Albañil	<i>Furnarius longirostris</i>	476	38
Alcaraván	<i>Vanellus chilensis</i>	281	17
Alcaravancito	<i>Hoploxypterus cayanus</i>	282	17
Alcatraz	<i>Pelecanus occidentalis</i>	191	2
Alizafiro Grande	<i>Pterophanes cyanopterus</i>	427	-
Alondra	<i>Lonchura oryzivora</i>	833	-
Amazilia Bronceada Coliazul	<i>Amazilia tobaci</i>	419	29
Amazilia Colibronceada	<i>Amazilia cupreicauda</i>	420	-
Amazilia Colimorada	<i>Amazilia viridigaster</i>	420	29
Amazilia Colirrufa	<i>Amazilia tzacatl</i>	420	29

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Amazilia Verde-Azul	<i>Amazilia saucerrottei</i>	419	29
Angel del Sol Amatista	<i>Heliangelus clarisse</i>	428	30
Angel del Sol Cuelliocre	<i>Heliangelus mavors</i>	428	30
Arrendajo Aliamarillo	<i>Cacicus leucoramphus</i>	827	67
Arrendajo Andino	<i>Amblycercus holosericeus</i>	827	67
Arrendajo Común	<i>Cacicus cela</i>	825	67
Arrendajo de Selva Nublada	<i>Cacicus uropygialis</i>	826	67
Arrendajo Negro Solitario	<i>Cacicus solitarius</i>	827	67
Arrendajo Rabadilla Encantada	<i>Cacicus haemorrhous</i>	826	67
Arrocero Americano	<i>Spiza americana</i>	793	65
Aruco	<i>Anhima cornuta</i>	194	16
Atlapetes Ajicero	<i>Atlapetes semirufus</i>	809	63
Atlapetes de Freno Blanco	<i>Atlapetes albofrenatus</i>	809	63
Atlapetes de Tepuis	<i>Atlapetes personatus</i>	810	63
Atlapetes Frentinegro	<i>Atlapetes latinuchus</i>	811	63
Atlapetes Gargantillo	<i>Buarremon brunneinuchus</i>	811	63
Atlapetes Nuca Pálida	<i>Atlapetes pallidinucha</i>	809	63
Atlapetes Sombrero de Pelo	<i>Atlapetes schistaceus</i>	810	63
Atrapamoscas Acanelado	<i>Pyrrhomyias cinnamomea</i>	607	45
Atrapamoscas Agil	<i>Uromyias agilis</i>	580	45
Atrapamoscas Amarillo	<i>Capsiempis flaveola</i>	579	46
Atrapamoscas Amarilloso	<i>Myiophobus flavicans</i>	606	45
Atrapamoscas Andino	<i>Pogonotriccus poecilotis</i>	587	-
Atrapamoscas Barbiblanco	<i>Phelpsia inornata</i>	629	47
Atrapamoscas Barbudo	<i>Myiobius barbatus</i>	604	45
Atrapamoscas Cabecicenizo	<i>Phyllomyias cinereiceps</i>	563	-
Atrapamoscas Cabecigris	<i>Phyllomyias griseiceps</i>	563	46
Atrapamoscas Canelo	<i>Neopipo cinnamomea</i>	603	44
Atrapamoscas Caridorado	<i>Zimmerius chrysops</i>	565	46
Atrapamoscas Carimarmoréo	<i>Pogonotriccus ophthalmicus</i>	587	46
Atrapamoscas Cejas Amarillas	<i>Satrapa icterophrys</i>	618	47
Atrapamoscas Cerdoso Venezolano	<i>Pogonotriccus venezuelanus</i>	587	46
Atrapamoscas Cerdoso Vientre Amarillo	<i>Phylloscartes flaviventris</i>	586	46

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Atrapamoscas Chifla Perro	<i>Myiotheretes striaticollis</i>	616	47
Atrapamoscas Colicastaño	<i>Terenotriccus erythrurus</i>	604	46
Atrapamoscas Colinegro	<i>Myiobius atricaudus</i>	605	-
Atrapamoscas Color Ratón	<i>Phaeomyias murina</i>	567	46
Atrapamoscas Coludo	<i>Colonia colonus</i>	618	48
Atrapamoscas Copete Amarillo	<i>Tyrannulus elatus</i>	568	46
Atrapamoscas Copete Castaño	<i>Euscarthmus meloryphus</i>	581	46
Atrapamoscas Copete Negro Amarillo	<i>Griseotyrannus aurantioatrocristatus</i>	635	47
Atrapamoscas Copete Verde	<i>Empidonax virescens</i>	610	-
Atrapamoscas Copetón	<i>Myiarchus crinitus</i>	627	48
Atrapamoscas Corona Dorada	<i>Myiodynastes chrysocephalus</i>	634	47
Atrapamoscas de Arbustales	<i>Sublegatus arenarum</i>	574	45
Atrapamoscas de Cejas Blanca	<i>Ornithion inerme</i>	566	46
Atrapamoscas de Cresta Oscura	<i>Myiarchus swainsoni</i>	624	48
Atrapamoscas de Dosel	<i>Sublegatus obscurior</i>	575	-
Atrapamoscas de Panamá	<i>Myiarchus panamensis</i>	626	48
Atrapamoscas de Paria	<i>Phyllomyias urichi</i>	563	46
Atrapamoscas de Pico Tenue	<i>Inezia tenuirostris</i>	578	46
Atrapamoscas de Piernas Asperas	<i>Phyllomyias zeledoni</i>	562	48
Atrapamoscas de Precipicios	<i>Hirundinea ferruginea</i>	616	47
Atrapamoscas de Rabadilla Leonada	<i>Phyllomyias uropygialis</i>	564	48
Atrapamoscas de Rabadilla Blanca	<i>Sirystes sibilator</i>	623	47
Atrapamoscas de Ríos	<i>Serpophaga hypoleuca</i>	577	-
Atrapamoscas del Roraima	<i>Myiophobus roraimae</i>	606	45
Atrapamoscas de Serranías	<i>Zimmerius improbus</i>	565	46
Atrapamoscas de Sotobosque	<i>Lathrotriccus euleri</i>	611	45
Atrapamoscas de Torrente	<i>Serpophaga cinerea</i>	577	46
Atrapamoscas de Venezuela	<i>Myiarchus venezuelensis</i>	625	48
Atrapamoscas Diadema	<i>Conopias parva</i>	632	47
Atrapamoscas Duende	<i>Arundinicola leucocephala</i>	620	48
Atrapamoscas Escurridizo	<i>Pogonotriccus chapmani</i>	586	46
Atrapamoscas Frentinegro	<i>Phylloscartes nigrifrons</i>	585	46
Atrapamoscas Frentirrufo	<i>Phylloscartes superciliaris</i>	585	-

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Atrapamoscas Frutero Aceitunado	<i>Mionectes oleagineus</i>	582	46
Atrapamoscas Frutero Meridional	<i>Mionectes macconnelli</i>	583	48
Atrapamoscas Frutero Rayado	<i>Mionectes olivaceus</i>	582	46
Atrapamoscas Fusco	<i>Cnemotriccus fuscatus</i>	611	45
Atrapamoscas Garrochero Chico	<i>Myiarchus ferox</i>	625	48
Atrapamoscas Garrochero Colirrufo	<i>Myiarchus tyrannulus</i>	627	48
Atrapamoscas Gorra Negra	<i>Phyllomyias nigrocapillus</i>	564	46
Atrapamoscas Gorra Negruzca	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	624	48
Atrapamoscas Gorro Pardo	<i>Ornithion brunneicapillum</i>	566	46
Atrapamoscas Jinete	<i>Machetornis rixosus</i>	619	47
Atrapamoscas Ladrón	<i>Legatus leucophaeus</i>	634	47
Atrapamoscas Lampiño	<i>Camptostoma obsoletum</i>	567	46
Atrapamoscas Liger Frentiblanco	<i>Mecocerculus leucophrys</i>	576	46
Atrapamoscas Liger Menor	<i>Mecocerculus minor</i>	576	-
Atrapamoscas Liger Rabiblanco	<i>Mecocerculus stictopterus</i>	575	46
Atrapamoscas Montañero Juí	<i>Myiarchus cephalotes</i>	626	48
Atrapamoscas Pálido	<i>Empidonax alnorum</i> <i>E. traillii</i>	610	-
Atrapamoscas Patifino	<i>Zimmerius gracilipes</i>	566	46
Atrapamoscas Pechinegro	<i>Taeniotriccus andrei</i>	592	46
Atrapamoscas Pechirrayado	<i>Myiophobus fasciatus</i>	606	45
Atrapamoscas Pecho Amarillo	<i>Myiozetetes cayanensis</i>	630	47
Atrapamoscas Peludo	<i>Myiobius villosus</i>	605	45
Atrapamoscas Picón	<i>Megarynchus pitangua</i>	629	47
Atrapamoscas Pigmeo de Casquete	<i>Lophotriccus galeatus</i>	589	46
Atrapamoscas Pigmeo Ojiblanco	<i>Lophotriccus pilaris</i>	590	46
Atrapamoscas Pijito	<i>Polystictus pectoralis</i>	580	46
Atrapamoscas Quieto Acanelado	<i>Attila cinnamomeus</i>	622	49
Atrapamoscas Quieto Polimorfo	<i>Attila spadiceus</i>	620	49
Atrapamoscas Quieto Rabicastaño	<i>Attila phoenicurus</i>	621	-
Atrapamoscas Quieto Vientre Citrino	<i>Attila citriniventris</i>	621	49
Atrapamoscas Real Amazónico	<i>Onychorhynchus coronatus</i>	603	45
Atrapamoscas Real Centroamericano	<i>Onychorhynchus mexicanus</i>	602	-
Atrapamoscas Remoloncito	<i>Knipolegus poecilocercus</i>	617	48

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Atrapamoscas Ribereño	<i>Ochthornis littoralis</i>	615	45
Atrapamoscas Sangre de Toro	<i>Pyrocephalus rubinus</i>	612	45
Atrapamoscas Sulfuroso	<i>Tyrannopsis sulphurea</i>	636	47
Atrapamoscas Terrestre	<i>Myiotheretes fumigatus</i>	615	47
Atrapamoscas Tijereta	<i>Tyrannus savana</i>	638	48
Atrapamoscas Trilistado	<i>Conopias trivirgata</i>	633	-
Atrapamoscas Veteado	<i>Empidonomus varius</i>	635	47
Azulejo de Jardín	<i>Thraupis episcopus</i>	756	61
Azulejo de Palmeras	<i>Thraupis palmarum</i>	757	61
Azulejo Golondrina	<i>Tersina viridis</i>	786	60
Azulejo Montañero	<i>Thraupis cyanocephala</i>	758	58
Azulejo Verdeviche	<i>Thraupis glaucocolpa</i>	757	61
Azulillo	<i>Passerina cyanea</i>	793	64
Bacaco Benedictino	<i>Tityra cayana</i>	648	49
Bacaco de Antifaz	<i>Tityra semifasciata</i>	648	49
Bacaco Pequeño	<i>Tityra inquisitor</i>	647	49
Bachaquero	<i>Eucometis penicillata</i>	749	62
Barranquero Acollarado	<i>Brachygalba goeringi</i>	445	33
Barranquero Castaño	<i>Brachygalba lugubris</i>	445	33
Barranquero Colilargo	<i>Galbula dea</i>	447	33
Barranquero Dorado	<i>Galbula leucogastra</i>	447	33
Barranquero Grande	<i>Jacamerops aureus</i>	448	33
Barranquero Pico Amarillo	<i>Galbula albirostris</i>	446	33
Barraquete Aliazul	<i>Anas discors</i>	200	3
Barraquete Colorado	<i>Anas cyanoptera</i>	201	-
Batara Mayor	<i>Taraba major</i>	516	40
Becasa de Mar	<i>Limosa haemastica</i>	291	18
Becasina Andina	<i>Gallinago jamesoni</i>	302	pág.301
Becasina Chillona	<i>Gallinago gallinago</i>	300	18
Becasina Gigante	<i>Gallinago undulata</i>	302	pág.302
Becasina Migratoria	<i>Limnodromus griseus</i>	299	18
Becasina Paraguaya	<i>Gallinago paraguayiae</i>	300	pág.301
Becasina Paramera	<i>Gallinago nobilis</i>	301	pág.301

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Bengalí	<i>Sporophila bouvronides</i>	801	64
Boba Borrega	<i>Sula dactylatra</i>	190	2
Boba Marrón	<i>Sula leucogaster.</i>	191	2
Boba Rabo Blanco	<i>Sula sula</i>	190	-
Bobito	<i>Hypnelus ruficollis</i>	451	33,34
Bobito Copetón Amarillo	<i>Elaenia flavogaster</i>	571	45
Bobito Copetón Moño Blanco	<i>Elaenia chiriquensis</i>	571	48
Bobito Copetón Moño Rojo	<i>Elaenia ruficeps</i>	574	45
Bobito Copetón Montañero	<i>Elaenia frantzii</i>	573	48
Bobito Copetón Pico Corto	<i>Elaenia parvirostris</i>	572	45
Bobito Corona Amarilla	<i>Myiopagis flavivertex</i>	569	48
Bobito Crestiapagado	<i>Elaenia cristata</i>	573	48
Bobito de los Tepuis	<i>Elaenia pallatangae</i>	572	45
Bobito de Selva	<i>Myiopagis gaimardii</i>	569	45
Bobito Escandaloso	<i>Elaenia strepera</i>	574	45
Bobito Gigante	<i>Elaenia dayi</i>	570	45
Bobito Gris	<i>Myiopagis caniceps</i>	568	45
Bobito Verdoso	<i>Myiopagis viridicata</i>	570	45
Bolio de Bigote	<i>Malacoptila mystacalis</i>	452	33
Bolio Pechiblanco	<i>Malacoptila fusca</i>	452	33
Burrito Cabecirrojo	<i>Bucco macrodactylus</i>	450	33
Burrito Moteado	<i>Bucco tamatia</i>	450	33
Burujara Pequeña	<i>Dysithamnus mentalis</i>	523	40
Burujara Pizarreña	<i>Thamnomanes ardesiacus</i>	524	41
Burujara Plomiza	<i>Dysithamnus tucuyensis</i>	524	41
Buscador Cabecinegro	<i>Hemispingus verticalis</i>	746	57
Buscador Cejas Amarillas	<i>Hemispingus superciliaris</i>	744	57
Buscador Gorro Negro	<i>Hemispingus atropileus</i>	743	57
Buscador Lomipizarra	<i>Hemispingus goeringi</i>	745	57
Buscador Oleaginoso	<i>Hemispingus frontalis</i>	744	57
Buscador Orejinegro	<i>Hemispingus melanotis</i>	745	57
Buscador Rey	<i>Hemispingus reyi</i>	745	57
Buzo	<i>Podilymbus podiceps</i>	186	pág.186

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Cabecipeludo	<i>Catamblyrhynchus diadema</i>	786	58
Cabezón Aliblanco	<i>Pachyramphus polychopterus</i>	644	49
Cabezón Blanco y Negro	<i>Pachyramphus albogriseus</i>	645	49
Cabezón Brillante	<i>Pachyramphus surinamus</i>	643	-
Cabezón Canelo	<i>Pachyramphus cinnamomeus</i>	646	49
Cabezón Castaño	<i>Pachyramphus castaneus</i>	646	49
Cabezón Cinéreo	<i>Pachyramphus rufus</i>	645	49
Cabezón de Cachucha Negra	<i>Pachyramphus marginatus</i>	644	49
Cabezón Gargantigris	<i>Pachyramphus viridis</i>	642	49
Cabezón Veteado	<i>Pachyramphus versicolor</i>	643	49
Cachaquito	<i>Pipraeidea melanonota</i>	761	58
Cachaquito Gigante	<i>Buthraupis montana</i>	758	58
Cachaquito Montañero	<i>Dubusia taeniata</i>	761	58
Cachaquito Primavera	<i>Anisognathus somptuosus</i>	760	58
Cachaquito Rabadilla Azul	<i>Buthraupis eximia</i>	759	58
Cachaquito Vientre Dorado	<i>Anisognathus lacrymosus</i>	760	58
Cachaquito Vientre Rojo	<i>Anisognathus igniventris</i>	759	58
Camata	<i>Penelope argyrotis</i>	259	15
Caminero	<i>Anthus lutescens</i>	715	65
Campanero Herrero	<i>Procnias averano</i>	656	50
Canario Chirigüe	<i>Sicalis luteola</i>	807	65
Canario de Mangle	<i>Dendroica erithachorides</i>	719	56
Canario de Oro	<i>Dendroica petechia</i>	719	56
Canario de Sabana	<i>Sicalis columbiana</i>	806	65
Canario de Tejado	<i>Sicalis flaveola</i>	806	65
Canarito	<i>Sicalis citrina</i>	807	65
Candelita Cara Blanca	<i>Myioborus albifacies</i>	732	56
Candelita Copetiamarilla	<i>Myioborus ornatus</i>	730	56
Candelita de Cardona	<i>Myioborus cardonai</i>	731	56
Candelita de Paria	<i>Myioborus pariae</i>	731	56
Candelita Frentiblanca	<i>Myioborus albifrons</i>	730	56
Candelita Gargantipizarra	<i>Myioborus miniatus</i>	729	56
Candelita Gorjeadora	<i>Myioborus castaneocapillus</i>	731	56

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Candelita Migratoria	<i>Setophaga ruticilla</i>	724	56
Canario de Swainson	<i>Limnothlypis swainsonii</i>	725	-
Capitán Cabecirrojo	<i>Eubucco bourcierii</i>	454	34
Capitán Dorado	<i>Capito auratus</i>	454	34
Capitán Turero	<i>Capito niger</i>	454	34
Caracolero	<i>Haematopus palliatus</i>	285	pág.285
Carapaico	<i>Aratinga acuticaudata</i>	329	22
Cardenal Bandera Alemana	<i>Paroaria gularis</i>	792	65
Cardenal Coriano	<i>Cardinalis phoeniceus</i>	793	65
Cardenal Guamero	<i>Piranga leucoptera</i>	755	58
Cardenal Hormiguero	<i>Habia rubica</i>	753	62
Cardenal Migratorio	<i>Piranga rubra</i>	754	58
Cardenal Migratorio Alinegro	<i>Piranga olivacea</i>	754	-
Cardenal Montañero	<i>Piranga lutea</i>	753	58
Cardenalito	<i>Carduelis cucullata</i>	830	65
Caricare	<i>Caracara cheriway</i>	250	8
Carpintero Ahumado	<i>Veniliornis fumigatus</i>	472	36
Carpintero Amarillo	<i>Celeus flavus</i>	470	36
Carpintero Barreteado	<i>Veniliornis affinis</i>	473	-
Carpintero Barriga Amarilla	<i>Veniliornis dignus</i>	474	36
Carpintero Candela	<i>Piculus rivolii</i>	467	36
Carpintero Castaño	<i>Celeus elegans</i>	468	36
Carpintero Cebra	<i>Veniliornis cassini</i>	473	36
Carpintero Cuelliamarillo	<i>Piculus flavigula</i>	468	36
Carpintero Dorado	<i>Piculus chrysochloros</i>	468	36
Carpintero Dorado Negro	<i>Piculus rubiginosus</i>	467	36
Carpintero Gigante	<i>Campephilus pollens</i>	475	36
Carpintero Habado	<i>Melanerpes rubricapillus</i>	472	36
Carpintero Negro	<i>Melanerpes cruentatus</i>	471	36
Carpintero Oliváceo	<i>Veniliornis passerinus</i>	472	36
Carpintero Ondulado	<i>Celeus undatus</i>	469	36
Carpintero Pechinegro	<i>Celeus torquatus</i>	470	36
Carpintero Pechipunteado	<i>Chrysoptilus punctigula</i>	466	36

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Carpintero Pescuecirrojo	<i>Campephilus rubricollis</i>	475	36
Carpintero Rabadilla Roja	<i>Veniliornis kirkii</i>	474	36
Carpintero Real Barbirrayado	<i>Dryocopus lineatus</i>	471	36
Carpintero Real Pico Amarillo	<i>Campephilus melanoleucos</i>	475	36
Carpintero Rojizo	<i>Celeus grammicus</i>	469	36
Carrao	<i>Aramus guarauna</i>	279	3
Cernícalo	<i>Gampsonyx swainsonii</i>	227	7,14
Chacaraco	<i>Aratinga wagleri</i>	329	22
Vencejo de Tormenta	<i>Chaetura meridionalis</i>	385	28
Chicaguire	<i>Chauna chavaria</i>	194	16
Chicuaco Cajeto	<i>Cochlearius cochlearius</i>	215	5
Chicuaco Cuello Gris	<i>Butorides striatus</i>	212	5
Chicuaco Cuello Rojo	<i>Butorides virescens</i>	212	-
Chicuaco Enmascarado	<i>Nyctanassa violacea</i>	215	4,5
Chíparo	<i>Phaethon aethereus</i>	189	2
Chirica	<i>Nannopsittaca panychlora</i>	337	22
Chiriguare	<i>Milvago chimachima</i>	251	6,8
Chirito Brujito	<i>Polioptila guianensis</i>	704	53
Chirito de Chaparrales	<i>Polioptila plumbea</i>	704	53
Chirito Picón	<i>Ramphocaenus melanurus</i>	703	53
Chirulí	<i>Carduelis psaltria</i>	832	65
Chiví Amarillento	<i>Basileuterus flaveolus</i>	733	56
Chiví Cabecigris	<i>Basileuterus griseiceps</i>	735	56
Chiví Cetrino	<i>Basileuterus luteoviridis</i>	732	56
Chiví Corona Anaranjada	<i>Basileuterus coronatus</i>	736	56
Chiví Corona Castaña	<i>Basileuterus rufifrons</i>	735	56
Chiví de los Tepuis	<i>Basileuterus roraimae</i>	734	56
Chiví de Ríos	<i>Basileuterus rivularis</i>	736	56
Chiví Gargantigris	<i>Basileuterus cinereicollis</i>	735	56
Chiví Guicherito	<i>Basileuterus nigrocristatus</i>	732	56
Chiví Silbador	<i>Basileuterus culicivorus</i>	734	56
Chiví Tres Rayas	<i>Basileuterus tristriatus</i>	733	56
Chivito de los Páramos	<i>Oxypogon guerinii</i>	432	31

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Choca Alipunteada	<i>Pygoptila stellaris</i>	522	41
Choca Cenicienta	<i>Thamnophilus nigrocinereus</i>	519	41
Choca Gorro Gris	<i>Thamnophilus amazonicus</i>	521	41
Choca Guayanesa	<i>Thamnomanes caesius</i>	525	41,43
Choca Insigne	<i>Thamnophilus insignis</i>	521	41
Choca Lomilarga	<i>Thamnophilus aethiops</i>	519	41
Chocolatera	<i>Columbina talpacoti</i>	321	20
Chocolatero	<i>Tachyphonus rufus</i>	750	62
Chócora de Tamá	<i>Nothocercus julius</i>	181	1
Chorlo Pico Largo	<i>Numenius americanus</i>	291	-
Chorlo Real	<i>Numenius phaeopus</i>	291	18
Chupacacao Negro	<i>Daptrius ater</i>	249	8
Chupacacao Ventriblanco	<i>Ibycter americanus</i>	250	8
Chupadiente	<i>Corythopsis torquata</i>	588	49
Churuquita	<i>Touit dilectissima</i>	339	22
Chusmita	<i>Egretta thula</i>	210	4
Coicorita	<i>Formicivora intermedia</i>	534	40
Coicorita del Sur	<i>Formicivora grisea</i>	534	40
Colibrí Anteadado	<i>Leucippus fallax</i>	416	29
Colibrí Cabecidorado	<i>Boissonneaua flavescens</i>	427	30
Colibrí Cola de Hoja	<i>Ocreatus underwoodii</i>	429	31
Colibrí Cola de Oro	<i>Chrysuronia oenone</i>	414	29
Colibrí Coludo Azul	<i>Agelaiocercus kingi</i>	432	31
Colibrí Coludo de Venezuela	<i>Agelaiocercus berlepschi</i>	433	-
Colibrí Coludo Verde	<i>Lesbia nuna</i>	430	-
Colibrí Cuellicastaño	<i>Heliodoxa aurescens</i>	422	31
Colibrí de los Tepuis	<i>Polytmus milleri</i>	415	29
Colibrí de Perijá	<i>Metallura iracunda</i>	431	-
Colibrí Estrella Picolargo	<i>Heliomaster longirostris</i>	434	30
Colibrí Frentiazul	<i>Heliodoxa leadbeateri</i>	422	30
Colibrí Frentiverde	<i>Heliodoxa xanthogonys</i>	423	30
Colibrí Gargantidorado	<i>Polytmus guainumbi</i>	415	29
Colibrí Grande Colinegro	<i>Chalybura buffonii</i>	421	29

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Colibrí Hada Orejazul	<i>Heliodytes aurita</i>	433	31
Colibrí Inca Acollarado	<i>Coeligena torquata</i>	425	30
Colibrí Inca Alirrufo	<i>Coeligena eos</i>	426	30
Colibrí Inca Bronceado	<i>Coeligena coeligena</i>	424	30
Colibrí Inca Ventrídorado	<i>Coeligena bonapartei</i>	425	-
Colibrí Inca Ventrívioleta	<i>Coeligena helianthea</i>	426	30
Colibrí Nuca Blanca	<i>Florisuga mellivora</i>	400	29,31
Colibrí Orejívioleta Grande	<i>Colibri coruscans</i>	401	30
Colibrí Orejívioleta Marrón	<i>Colibri delphinae</i>	401	30
Colibrí Orejívioleta Verde	<i>Colibri thalassinus</i>	401	30
Colibrí Pantalón Cobrizo	<i>Eriocnemis cupreovertris</i>	429	30
Colibrí Pantalón Verde	<i>Eriocnemis vestitus</i>	429	30
Colibrí Pechiazul	<i>Sternoclyta cyanopectus</i>	424	30
Colibrí Pico de Cuña	<i>Schistes geoffroyi</i>	433	29
Colibrí Pico Espada	<i>Ensifera ensifera</i>	426	31
Colibrí Pico Espina	<i>Ramphomicron microrhynchum</i>	430	30
Colibrí Pico Lezna	<i>Avocettula recurvirostris</i>	403	31
Colibrí Serrano Gargantiazul	<i>Adelomyia melanogenys</i>	421	29
Colibrí Terciopelo	<i>Lafresnaya lafresnayi</i>	424	30
Colibrí Tijereta	<i>Hylonympha macrocerca</i>	423	31
Colibrí Verde Colirojo	<i>Metallura tyrianthina</i>	431	30
Colibrí Verdecito	<i>Chlorestes notatus</i>	409	29
Come Fruta Talabartero	<i>Ampelioides tschudii</i>	652	50
Cóndor	<i>Vultur gryphus</i>	222	pág.222
Conoto Aceituno	<i>Psarocolius angustifrons</i>	828	67
Conoto Negro	<i>Psarocolius decumanus</i>	828	67
Conoto Pico Encarnado	<i>Psarocolius yuracares</i>	829	67
Conoto Verde	<i>Psarocolius viridis</i>	829	67
Copecillo Pico Corto	<i>Cyanerpes nitidus</i>	780	59
Copecillo Violáceo	<i>Cyanerpes caeruleus</i>	780	59
Coqueta Abanico Canela	<i>Lophornis ornata</i>	406	29
Coqueta Abanico Puntiblanco	<i>Lophornis chalybeus</i>	407	29,31
Coqueta Cola de Lira	<i>Popelairia langsdorffi</i>	408	29

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Coqueta Cola Raqueta	<i>Discosura longicauda</i>	408	29,31
Coqueta Coronada	<i>Lophornis stictolophus</i>	406	29,30
Coqueta de los Tepuis	<i>Lophornis pavoninus</i>	407	29
Corbatico	<i>Buarremon torquatus</i>	812	63
Corobero	<i>Cyanocorax violaceus</i>	682	23
Corocoro Blanco	<i>Eudocimus albus</i>	218	4
Corocoro Castaño	<i>Plegadis falcinellus</i>	219	3
Corocoro Colorado	<i>Eudocimus ruber</i>	219	3,4
Corocoro Verde	<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	217	3
Correlimos	<i>Calidris alpina</i>	297	-
Correporsuelo	<i>Zonotrichia capensis</i>	815	65
Cotara Caracolera	<i>Aramides cajanea</i>	275	17
Cotara Montañera	<i>Aramides axillaris</i>	274	17
Cotara Unicolor	<i>Amaurolimnas concolor</i>	269	-
Cotarita Corona Rufa	<i>Laterallus viridis</i>	269	17
Cotarita Cuellirufa	<i>Laterallus exilis</i>	268	17
Cotarita de Costados Castaños	<i>Laterallus levraudi</i>	268	17
Cotarita de Ocelos	<i>Micropygia schomburgkii</i>	272	17
Cotarita Moteada	<i>Coturnicops notata</i>	271	17
Cotarita Pechiblanca	<i>Laterallus melanophaeus</i>	268	-
Cotí Blanco	<i>Pseudocolaptes boissonneautii</i>	487	39
Cotí de Palmeras	<i>Berlepschia rikeri</i>	488	39
Cotinga Azul	<i>Cotinga nattererii</i>	654	-
Cotinga Cresta Roja	<i>Ampelion rubrocristatus</i>	649	50
Cotinga Gargatimorada	<i>Cotinga cayana</i>	655	50
Cotinga Pechimorada	<i>Cotinga cotinga</i>	654	50
Cotinga Pirari	<i>Laniisoma buckleyi</i>	653	50
Cotinga Roja	<i>Phoenicircus carnifex</i>	660	51
Cotinga Roja Pescuecinegra	<i>Phoenicircus nigricollis</i>	661	51
Cotinga Vino Tinto	<i>Xipholena punicea</i>	655	50
Cotinguita Frente Blanca	<i>Iodopleura isabellae</i>	653	49
Cotinguita Fusca	<i>Iodopleura fusca</i>	653	-
Cotorra Cabeciamarilla	<i>Amazona barbadensis</i>	345	21

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Cotorra Cabeciazul	<i>Pionus menstruus</i>	342	21
Cotorra Cabeciblanca	<i>Pionus seniloides</i>	343	21
Cotorra Dorada	<i>Pionus fuscus</i>	343	21
Cotorra Negra	<i>Pionus chalcopterus</i>	343	21
Cotúa Agujita	<i>Anhinga anhinga</i>	192	2
Cotúa Olivácea	<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	192	2
Cristofué	<i>Pitangus sulphuratus</i>	627	47
Cuaresmero	<i>Sericossypha albocristata</i>	742	58
Cucarachero Bandeado	<i>Microcerculus bambla</i>	701	53
Cucarachero Bayo	<i>Cinnycerthia unirufa</i>	694	53
Cucarachero Bigotudo	<i>Thryothorus mystacalis</i>	695	53
Cucarachero Chocorocoy	<i>Campylorhynchus nuchalis</i>	693	53
Cucarachero Común	<i>Troglodytes aedon</i>	698	53
Cucarachero Currucuchú	<i>Campylorhynchus griseus</i>	693	53
Cucarachero de Agua	<i>Donacobius atricapillus</i>	692	48
Cucarachero de Lluvias	<i>Thryothorus coraya</i>	696	53
Cucarachero de Pantepui	<i>Troglodytes rufulus</i>	699	53
Cucarachero Flanquileonado	<i>Thryothorus leucotis</i>	697	53
Cucarachero Flautista	<i>Microcerculus ustulatus</i>	701	53
Cucarachero Paramero	<i>Troglodytes solstitialis</i>	698	53
Cucarachero Pechicastaño	<i>Thryothorus rutilus</i>	696	53
Cucarachero Rojizo	<i>Thryothorus rufalbus</i>	697	53
Cucarachero Ruiseñor	<i>Microcerculus marginatus</i>	701	53
Cucarachero Sabanero o de Ciénaga	<i>Cistothorus platensis</i>	694	53
Cucarachero Selvático	<i>Henicorhina leucophrys</i>	700	53
Cucarachero Selvático del Sur	<i>Henicorhina leucosticta</i>	699	53
Cucarachero Triguero	<i>Cistothorus meridae</i>	695	53
Cuclillo Acanelado	<i>Coccyzus lansbergi</i>	351	23
Cuclillo de Manglar	<i>Coccyzus minor</i>	350	-
Cuclillo Grisáceo	<i>Coccyzus melacoryphus</i>	351	23
Cuclillo Gusanero	<i>Coccyzus pumilus</i>	348	23
Cuclillo Pico Amarillo	<i>Coccyzus americanus</i>	349	23
Cuclillo Pico Negro	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	349	-

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Cuclillo Ventri blanco	<i>Coccyzus euleri</i>	350	-
Cuco Faisán	<i>Dromococcyx phasianellus</i>	355	23
Cuco Pavón	<i>Dromococcyx pavoninus</i>	356	23
Curruñatá Azulejo	<i>Euphonia xanthogaster</i>	763	61
Curruñatá Azuquero	<i>Euphonia chlorotica</i>	765	61
Curruñatá Capa Negra	<i>Euphonia violacea</i>	763	61
Curruñatá Corona Azul	<i>Euphonia cyanocephala</i>	762	61
Curruñatá Guayanés	<i>Euphonia finschi</i>	765	61
Curruñatá Menudito	<i>Euphonia minuta</i>	764	61
Curruñatá Piquigordo	<i>Euphonia lanirostris</i>	762	61
Curruñatá Saucito	<i>Euphonia trinitatis</i>	764	61
Curtío	<i>Arremonops conirostris</i>	813	63
Curtío del Tocuyo	<i>Arremonops tocuyensis</i>	813	63
Curucucú Barriga Amarilla	<i>Aegolius harrisii</i>	367	24
Curucucú Común	<i>Otus choliba</i>	359	24
Curucucú de Piedemonte	<i>Otus roraimae</i>	358	24
Curucucú Gargantiblanco	<i>Otus albugularis</i>	360	24
Curucucú Orejudo	<i>Otus watsonii</i>	360	24
Curucucú Pálido	<i>Otus ingens</i>	359	24
Dara	<i>Burhinus bistriatus</i>	280	pág.281
Diamante Colidorado	<i>Amazilia chionopectus</i>	417	29,31
Diamante de Capucha Azul	<i>Amazilia versicolor</i>	417	29,31
Diamante Gargantiverde	<i>Amazilia fimbriata</i>	418	29
Diamante Pechizafiro	<i>Amazilia lactea</i>	418	31
Diamante Ventri blanco	<i>Amazilia leucogaster</i>	417	31
Diostedé Garganticitrón	<i>Ramphastos citreolaemus</i>	461	35
Diostedé Pico Acanalado	<i>Ramphastos vitellinus</i>	462	35
Diostedé Pico Negro	<i>Ramphastos ambiguus</i>	462	35
Doradito Copetón	<i>Pseudocolopteryx sclateri</i>	581	-
Ermitaño Barbigrís	<i>Phaethornis griseogularis</i>	396	32
Ermitaño Berbiblanco	<i>Phaethornis hispidus</i>	392	32
Ermitaño Carinegro	<i>Phaethornis anthophilus</i>	394	32
Ermitaño Gargantifusco	<i>Phaethornis squalidus</i>	395	32

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Ermitaño Gargantirrayado	<i>Phaethornis striigularis</i>	397	32
Ermitaño Guayanés	<i>Phaethornis superciliosus</i>	393	-
Ermitaño Pecho Canela	<i>Glaucis hirsuta</i>	390	32
Ermitaño Pequeño	<i>Phaethornis longuemareus</i>	397	-
Ermitaño Picogrande	<i>Phaethornis malaris</i>	394	-
Ermitaño Picolargo	<i>Phaethornis longirostris</i>	393	-
Ermitaño Picorrecto	<i>Phaethornis bourcierii</i>	394	32
Ermitaño Rufo	<i>Phaethornis ruber</i>	396	32
Ermitaño Verde	<i>Phaethornis guy</i>	392	32
Esmeralda Bronceada	<i>Chlorostilbon russatus</i>	410	31
Esmeralda Cola Corta	<i>Chlorostilbon poortmani</i>	411	31
Esmeralda Cola de Alambre	<i>Chlorostilbon stenura</i>	410	29,31
Esmeralda Coliazul	<i>Chlorostilbon mellisugus</i>	409	29,31
Esmeralda Coliverde	<i>Chlorostilbon alicae</i>	411	31
Esmeralda Pico Rojo	<i>Chlorostilbon gibsoni</i>	410	31
Espiguero Apizarrado	<i>Sporophila schistacea</i>	799	64
Espiguero Bigotudo	<i>Sporophila lineola</i>	801	64
Espiguero Canelillo	<i>Sporophila minuta</i>	803	64
Espiguero Negriblanco	<i>Sporophila luctuosa</i>	802	64
Espiguero Pico de Plata	<i>Sporophila intermedia</i>	799	64
Espiguero Plomizo	<i>Sporophila plumbea</i>	800	64
Espiguero Variable	<i>Sporophila americana</i>	800	64
Espiguero Vientriamarillo	<i>Sporophila nigricollis</i>	802	64
Espiguero Vientricastaño	<i>Sporophila castaneiventris</i>	804	64
Estrella Cuellirojo	<i>Chaetocercus heliodor</i>	435	29,31
Fafao Gargantiblanco	<i>Premnoplex tatei</i>	490	43
Fafao Punteado	<i>Premnoplex brunnescens</i>	489	38
Falaropa de Wilson	<i>Phalaropus tricolor</i>	303	-
Flamenco o Tococo	<i>Phoenicopterus ruber</i>	204	4
Frailecito	<i>Charadrius alexandrinus</i>	284	18
Fringilo Aplomado	<i>Phrygilus unicolor</i>	805	64
Fruterito de Hombros	<i>Euphonia cayennensis</i>	766	61
Fruterito de Lores Blancos	<i>Euphonia chrysopasta</i>	767	61

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Fruterito Plumizo	<i>Euphonia plumbea</i>	766	61
Fruterito Vientre Rufo	<i>Euphonia rufiventris</i>	766	61
Frutero Aceituno	<i>Mitrospingus oleagineus</i>	749	62
Frutero Cabecidorado	<i>Iridosornis rufivertex</i>	761	58
Frutero Cabecileonado	<i>Thlypopsis fulviceps</i>	746	58
Frutero Cresta Rojiza	<i>Tachyphonus cristatus</i>	751	62
Frutero Crestileonado	<i>Tachyphonus surinamus</i>	751	62
Frutero Crestirrufo	<i>Creurgops verticalis</i>	750	58
Frutero de Coronita	<i>Nemosia pileata</i>	748	59
Frutero de Sombrero	<i>Thlypopsis sordida</i>	746	58
Frutero Dentado	<i>Lanio fulvus</i>	750	62
Frutero Hombros Rojos	<i>Tachyphonus phoenicius</i>	752	62
Frutero Lomiazul	<i>Cyanicterus cyanicterus</i>	758	61
Frutero Negro	<i>Tachyphonus luctuosus</i>	752	62
Frutero Paraulata	<i>Rhodinocichla rosea</i>	748	62
Gaavilán Pita Venado	<i>Buteogallus meridionalis</i>	236	6,11
Gabán Huesito	<i>Mycteria americana</i>	220	4
Gabán Pionio	<i>Euxenura maguari</i>	221	4
Galandra	<i>Quiscalus mexicanus</i>	820	66
Gallina Azul	<i>Tinamus tao</i>	179	1
Gallina Cuero	<i>Nothocercus bonapartei</i>	180	1
Gallina de Monte	<i>Tinamus major</i>	179	1
Gallineta Chica	<i>Tinamus guttatus</i>	180	1
Gallineta Cuero	<i>Crypturellus variegatus</i>	183	1
Gallineta de Agua	<i>Gallinula chloropus</i>	276	pág.277
Gallineta Ondulada	<i>Crypturellus undulatus</i>	183	1
Gallineta Pico Plata	<i>Fulica caribaea</i>	277	pág.277
Gallito Azul	<i>Porphyryla martinica</i>	275	17
Gallito Claro	<i>Porphyryla flavirostris</i>	276	17
Gallito de Laguna	<i>Jacana jacana</i>	286	17
Gallito de las Rocas	<i>Rupicola rupicola</i>	661	51
Gallito de las Sierras	<i>Rupicola peruviana</i>	661	51
Gallito Hormiguero	<i>Formicarius analis</i>	550	42

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Garciola Real	<i>Pilherodius pileatus</i>	214	5
Garcita Azul	<i>Egretta caerulea</i>	210	4
Garcita Reznera	<i>Bubulcus ibis</i>	211	4
Garganta de Oro Coliverde	<i>Polytmus theresiae</i>	416	29
Garganta Lanza Coliblanca	<i>Threnetes leucurus</i>	391	32
Garrapatero Común	<i>Crotophaga ani</i>	354	pág.353
Garrapatero Curtidor	<i>Crotophaga sulcirostris</i>	354	pág.353
Garrapatero Hervidor	<i>Crotophaga major</i>	353	pág.353
Garza Cebra	<i>Zebulus undulatus</i>	207	5
Garza Enana	<i>Ixobrychus exilis</i>	206	5
Garza Enana Amarilla	<i>Ixobrychus involucris</i>	206	5
Garza Morena	<i>Ardea cocoi</i>	208	4
Garza Paleta	<i>Ajaia ajaja</i>	220	4
Garza Pechiblanca	<i>Egretta tricolor</i>	211	4,5
Garza Pechicastaña	<i>Agamia agami</i>	213	5
Garza Real	<i>Ardea alba</i>	209	4
Garza Roja	<i>Egretta rufescens</i>	210	4
Garza Silbadora	<i>Syrigma sibilatrix</i>	213	5
Garzón Cenizo	<i>Ardea herodias</i>	209	-
Garzón Soldado	<i>Jabiru mycteria</i>	221	4
Gavilán Acollarado	<i>Accipiter collaris</i>	232	-
Gavilán Arrastrador	<i>Accipiter ventralis</i>	232	7,9
Gavilán Azul	<i>Leucopternis schistacea</i>	234	6,10
Gavilán Bebehumo	<i>Buteo platypterus</i>	242	7,9
Gavilán Bidente	<i>Harpagus bidentatus</i>	229	7,9
Gavilán Blanco	<i>Leucopternis albicollis</i>	235	12
Gavilán Calzón Rufo	<i>Harpagus diodon</i>	230	-
Gavilán Cangrejero	<i>Buteogallus anthracinus</i>	237	11
Gavilán Caracolero	<i>Rostrhamus sociabilis</i>	228	6,10
Gavilán Carinegro	<i>Leucopternis melanops</i>	235	12
Gavilán Cola Corta	<i>Buteo brachyurus</i>	242	9
Gavilán Colirojo	<i>Buteo jamaicensis</i>	244	-
Gavilán Colorado	<i>Busarellus nigricollis</i>	238	6,11

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Gavilán de Hombros Rufos	<i>Parabuteo unicinctus</i>	238	6,10
Gavilán de Manglares	<i>Buteogallus aequinoctialis</i>	236	6
Gavilán Enano	<i>Accipiter superciliosus</i>	233	7
Gavilán Gargantiblanco	<i>Buteo albigula</i>	243	9
Gavilán Gris	<i>Buteo nitidus</i>	240	6,7,9
Gavilán Guacharaquero	<i>Leptodon cayanensis</i>	225	10,12
Gavilán Habado	<i>Buteo magnirostris</i>	241	9
Gavilán Langostero	<i>Buteo swainsoni</i>	243	-
Gavilán Maromero	<i>Elanus leucurus</i>	227	14
Gavilán Pantalón	<i>Accipiter bicolor</i>	233	7
Gavilán Pico de Hoz	<i>Herpetotheres cachinnans</i>	228	6,10
Gavilán Pico Ganchudo	<i>Chondrohierax uncinatus</i>	226	6,9,10,12
Gavilán Plomizo	<i>Ictinia plumbea</i>	230	6,14
Gavilán Rabadilla Blanca	<i>Buteo leucorrhous</i>	241	9
Gavilán Teje	<i>Buteo albicaudatus</i>	244	11
Gavilán Tijereta	<i>Elanoides forficatus</i>	227	14
Gavilán Vientrigris	<i>Accipiter poliogaster</i>	234	7
Gavilán Zamuro	<i>Buteo albonotatus</i>	243	9,10
Gavilán Zancón	<i>Geranospiza caerulescens</i>	232	6,10
Gaviota Argéntea	<i>Larus argentatus</i>	306	19
Gaviota Cáspica	<i>Sterna caspia</i>	308	19
Gaviota de Pico Anillado	<i>Larus delawarensis</i>	306	19
Gaviota de Veras	<i>Sterna fuscata</i>	312	19, pág.312
Gaviota Dorsinegra Mayor	<i>Larus marinus</i>	305	-
Gaviota Dorsinegra Menor	<i>Larus fuscus</i>	305	-
Gaviota Filico	<i>Sterna antillarum</i>	311	19
Gaviota Llorona	<i>Sterna anaethetus</i>	312	pág.312
Gaviota Negra	<i>Chlidonias niger</i>	314	19
Gaviota Patinegra	<i>Sterna sandvicensis</i>	309	19
Gaviota Pico Amarillo	<i>Sterna superciliaris</i>	311	19
Gaviota Pico Gordo	<i>Sterna nilotica</i>	308	19
Gaviota Rosada/ Guanaguanare de Franklin	<i>Larus pipixcan</i>	307	19
Golondrina Azul y Blanco	<i>Notiochelidon cyanoleuca</i>	688	52

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Golondrina Bicolor	<i>Tachycineta bicolor</i>	687	-
Golondrina Cabecitostada	<i>Alopocheidon fucata</i>	690	52
Golondrina Caribeña	<i>Progne dominicensis</i>	686	-
Golondrina Cintura Blanca	<i>Atticora fasciata</i>	689	52
Golondrina Collar Negro	<i>Atticora melanoleuca</i>	689	52
Golondrina de Agua	<i>Tachycineta albiventer</i>	687	52
Golondrina de Ala de Sierra	<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	690	52
Golondrina de Horquilla	<i>Hirundo rustica</i>	691	52
Golondrina de Iglesias	<i>Progne subis</i>	685	52
Golondrina de Mar	<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	188	-
Golondrina de Patas Pálidas	<i>Notiochelidon flavipes</i>	688	52
Golondrina de Río	<i>Progne tapera</i>	684	52
Golondrina de Vientre Castaño	<i>Notiochelidon murina</i>	687	52
Golondrina Muslos Blancos	<i>Neochelidon tibialis</i>	689	52
Golondrina Negra	<i>Progne elegans</i>	686	52
Golondrina Parda	<i>Riparia riparia</i>	691	52
Golondrina Risquera	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	691	-
Golondrina Urbana	<i>Progne chalybea</i>	685	52
Gonzalito	<i>Icterus nigrogularis</i>	824	66
Gonzalito Real	<i>Icterus auricapillus</i>	824	66
Gorrión	<i>Passer domesticus</i>	833	-
Gran Atrapamosca Listado	<i>Myiodynastes maculatus</i>	633	47
Gran Pájaro Ratón	<i>Acropternis orthonyx</i>	561	42
Granero Cabecita de Fósforo	<i>Coryphospingus pileatus</i>	808	65
Granicera Degollada	<i>Pipreola whitelyi</i>	652	50
Granicera Hermosa	<i>Pipreola formosa</i>	651	50
Granicera Pechidorada	<i>Pipreola aureopectus</i>	651	50
Granicera Requentilla	<i>Pipreola arcuata</i>	650	50
Granicera Verdecita	<i>Pipreola riefferii</i>	650	50
Grulla	<i>Psophia crepitans</i>	279	16
Guacamayo Azul y Amarillo	<i>Ara ararauna</i>	326	21
Guacamayo Bandera	<i>Ara macao</i>	327	21
Guacamayo Barriga Roja	<i>Orthopsittaca manilata</i>	328	21

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Guacamayo Enano	<i>Diopsittaca nobilis</i>	328	21
Guacamayo Rojo	<i>Ara chloroptera</i>	327	21
Guacamayo Verde	<i>Ara militaris</i>	326	21
Guacharaca de Agua o Chenchena	<i>Opisthocomus hoazin</i>	357	15
Guacharaca del Norte	<i>Ortalis ruficauda</i>	258	15
Guacharaca Guayanesa	<i>Ortalis motmot</i>	258	15
Guácharo	<i>Steatornis caripensis</i>	368	25, pág.368
Guaco	<i>Nycticorax nycticorax</i>	214	4,5
Gúaití	<i>Phacellodomus inornatus</i>	487	38
Gúaití de Agua	<i>Certhiaxis cinnamomea</i>	482	38
Guanaguanare	<i>Larus atricilla</i>	307	19
Guanaguanare Fluvial	<i>Phaetusa simplex</i>	314	19
Guirirí	<i>Dendrocygna autumnalis</i>	196	3
Gúitío Barbiblanco	<i>Synallaxis candei</i>	481	38
Gúitío Cabecirrayado	<i>Cranioleuca hellmayri</i>	483	-
Gúitío Canelo	<i>Synallaxis cinnamomea</i>	480	38
Gúitío Coludo	<i>Asthenes wyatti</i>	486	38
Gúitío Copetón	<i>Cranioleuca subcristata</i>	483	38
Gúitío de Azara	<i>Synallaxis azarae</i>	478	43
Gúitío de Bosque	<i>Synallaxis macconnelli</i>	478	38
Gúitío de Cejas Blancas	<i>Cranioleuca vulpina</i>	484	38
Gúitío de Pantepui	<i>Cranioleuca demissa</i>	484	38
Gúitío Espinoso	<i>Synallaxis gujanensis</i>	479	38
Gúitío Gargantiblanco	<i>Synallaxis albescens</i>	479	38
Gúitío Gargantinegro	<i>Synallaxis castanea</i>	481	38
Gúitío Paramero	<i>Hellmayrea gularis</i>	482	38
Gúitío Pechipunteado	<i>Cranioleuca gutturata</i>	484	38
Gúitío Rojizo	<i>Synallaxis rutilans</i>	481	38
Gúitío Rufo	<i>Synallaxis unirufa</i>	480	-
Halcón Aplomado	<i>Falco femoralis</i>	256	7,14
Halcón de Buckley	<i>Micrastur buckleyi</i>	254	-
Halcón de Lomo Pizarreño	<i>Micrastur mirandollei</i>	252	7
Halcón Golondrina	<i>Falco ruficularis</i>	256	7,14

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Halcón Macagua	<i>Herpetotheres cachinnans</i>	254	6
Halcón Migratorio	<i>Falco columbarius</i>	255	14
Halcón Palomero	<i>Micrastur ruficollis</i>	251	7
Halcón Palomero del Sur	<i>Micrastur gilvicollis</i>	252	7
Halcón Pechianaranjado	<i>Falco deiroleucus</i>	256	7
Halcón Peregrino	<i>Falco peregrinus</i>	257	14
Halcón Primito	<i>Falco sparverius</i>	255	7,14
Halcón Semiacollarado	<i>Micrastur semitorquatus</i>	253	6,7,13
Hormiguerito Alilargo	<i>Myrmotherula longipennis</i>	530	43
Hormiguerito Alipunteado	<i>Schistocichla leucostigma</i>	541	41
Hormiguerito Apizarrado	<i>Myrmotherula schisticolor</i>	529	40
Hormiguerito Bandeado	<i>Dichrozona cincta</i>	541	44
Hormiguerito Costados Blancos	<i>Myrmotherula axillaris</i>	529	40
Hormiguerito Cuclillo	<i>Drymophila caudata</i>	535	40
Hormiguerito de Ala Limpia	<i>Myrmotherula behni</i>	530	40
Hormiguerito de Igapó	<i>Myrmotherula cherriei</i>	527	43
Hormiguerito Espalda Marrón	<i>Myrmotherula gutturalis</i>	528	40
Hormiguerito Espalda Rufa	<i>Myrmotherula haematonota</i>	528	40
Hormiguerito Gargantamarillo	<i>Myrmotherula ambigua</i>	526	43
Hormiguerito Gargantigris	<i>Myrmotherula menetriesii</i>	531	40
Hormiguerito Negro	<i>Cercomacra nigricans</i>	537	41
Hormiguerito Pigmeo	<i>Myrmotherula brachyura</i>	525	40
Hormiguerito Plojito	<i>Terenura spodioptila</i>	536	40
Hormiguerito Rabadilla Rufa	<i>Terenura callinota</i>	535	43
Hormiguerito Rayado de Amazonas	<i>Myrmotherula multostriata</i>	527	-
Hormiguerito Rayado de la Guayanas	<i>Myrmotherula surinamensis</i>	526	40
Hormiguerito Vientre Rufo	<i>Myrmotherula guttata</i>	528	40
Hormiguero Barbinegro	<i>Hypocnemoides melanopogon</i>	539	41
Hormiguero Bejuquero	<i>Myrmoborus leucophrys</i>	538	44
Hormiguero Bermejo	<i>Thamnistes anabatinus</i>	523	40
Hormiguero Cabecinegro	<i>Percnostola rufifrons</i>	543	41
Hormiguero Campanero	<i>Myrmothera campanisona</i>	556	42
Hormiguero Cantarín	<i>Hypocnemis cantator</i>	538	40

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Hormiguero Compadre	<i>Grallaria ruficapilla</i>	554	42
Hormiguero Copetón	<i>Sakesphorus canadensis</i>	517	40
Hormiguero Cuascá	<i>Chamaeza campanisona</i>	551	42
Hormiguero de los Tepuis	<i>Myrmothera simplex</i>	557	43
Hormiguero de Nuca Gris	<i>Grallaria griseonucha</i>	555	42
Hormiguero de Yacapana	<i>Myrmeciza disjuncta</i>	544	43
Hormiguero Espalda Negra	<i>Sakesphorus melanonotus</i>	517	40
Hormiguero Espalda Punteada	<i>Hylophylax naevia</i>	540	44
Hormiguero Gargantinegro	<i>Myrmeciza atrothorax</i>	545	41
Hormiguero Gargantirrufo	<i>Gymnophithys rufigula</i>	547	44
Hormiguero Gris	<i>Cercomacra cinerascens</i>	536	43
Hormiguero Inmaculado	<i>Myrmeciza immaculata</i>	546	41
Hormiguero Lomirrufo	<i>Myrmeciza ferruginea</i>	545	43
Hormiguero Lomo Escamado	<i>Hylophylax poecilnota</i>	540	41
Hormiguero Margarita	<i>Megastictus margaritatus</i>	522	41
Hormiguero Mazamorrero	<i>Chamaeza turdina</i>	551	42
Hormiguero Ojipelado	<i>Phlegopsis erythroptera</i>	548	47
Hormiguero Pechinegro	<i>Myrmeciza laemosticta</i>	547	41
Hormiguero Pechirojo	<i>Formicarius rufipectus</i>	550	42
Hormiguero Pichón Punteado	<i>Hylopezus macularius</i>	556	42
Hormiguero Pico de Hoz	<i>Clytactantes alixii</i>	542	42
Hormiguero Picón Rufo	<i>Grallaria rufula</i>	555	42
Hormiguero Plumón Blanco	<i>Pithys albifrons</i>	547	44
Hormiguero Punteado	<i>Hylophylax punctulata</i>	540	44
Hormiguero Ratonero	<i>Myrmoborus myotherinus</i>	538	44
Hormiguero Rayado Copetón	<i>Frederickena viridis</i>	516	40
Hormiguero Tirano	<i>Cercomacra tyrannina</i>	536	41
Hormiguero Torero	<i>Grallaria haplonota</i>	554	42
Hormiguero Tororoi Cabecinegro	<i>Grallaria varia</i>	553	-
Hormiguero Tororoi Escamado	<i>Grallaria guatemalensis</i>	553	42
Hormiguero Tororoi Excelso	<i>Grallaria excelsa</i>	552	42
Hormiguero Tororoi Ondulado	<i>Grallaria squamigera</i>	552	43
Hormiguero Tororoi Tachireense	<i>Grallaria chthonia</i>	554	43

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Hormiguero Trepador	<i>Sclateria naevia</i>	543	41
Hormiguero Ventri blanco	<i>Myrmeciza longipes</i>	544	41
Hormiguero Vientre Gris	<i>Myrmeciza pelzelni</i>	546	41
Hormiguerote Alipunteado	<i>Schistocichla caurensis</i>	542	43
Hormiguerote Barreteado	<i>Cymbilaimus lineatus</i>	515	40
Inezia Coluda	<i>Inezia caudata</i>	578	46
Inezia Oscura	<i>Inezia subflava</i>	578	
Jía-Jía	<i>Deropterus accipitrinus</i>	347	21
Jilguero Andino	<i>Carduelis spinescens</i>	831	65
Jilguero Cara Amarilla	<i>Carduelis yarrellii</i>	831	65
Jilguero Encapuchado	<i>Carduelis magellanica</i>	830	65
Jilguero Vientri amarillo	<i>Carduelis xanthogastra</i>	832	65
Jipato de Nuca Blanca	<i>Xenopsaris albinucha</i>	642	49
Juan Bobo	<i>Notharchus macrorhynchus</i>	448	33
Juan de la Selva	<i>Notharchus ordii</i>	449	33
Juan Feo	<i>Nonnula rubecula</i>	452	33
Juancito Negro	<i>Notharchus tectus</i>	449	33
Julián Chiví Bigotinegro	<i>Vireo altiloquus</i>	676	55
Julián Chiví de Gorro Marrón	<i>Vireo leucophrys</i>	676	55
Julián Chiví Ojirrojo	<i>Vireo olivaceus</i>	675	55
Lechosero Ajicero	<i>Saltator coerulescens</i>	787	63
Lechosero Pechiblanco	<i>Saltator orenocensis</i>	788	63
Lechosero Pechirrayado	<i>Saltator striatipectus</i>	788	63
Lechuza Blanquinegra	<i>Strix nigrolineata</i>	364	25
Lechuza Colilarga	<i>Strix virgata</i>	365	25
Lechuza Copetona	<i>Lophostrix cristata</i>	363	25
Lechuza de Campanario	<i>Tyto alba</i>	358	24
Lechuza Estigia	<i>Asio stygius</i>	366	25
Lechuza Listada	<i>Asio clamator</i>	366	24
Lechuza Negra	<i>Strix huhula</i>	365	25
Lechuza Orejicorta	<i>Asio flammeus</i>	366	25
Lechuza Patiblanca	<i>Strix albitarsis</i>	365	25
Lechuzón de Anteojos	<i>Pulsatrix perspicillata</i>	364	25

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Lechuzón Orejudo	<i>Bubo virginianus</i>	361	25
Levanta Alas Carirrufo	<i>Leptopogon rufipectus</i>	584	46
Levanta Alas Gorro Gris	<i>Leptopogon superciliaris</i>	583	46
Levanta Alas Gorro Sepia	<i>Leptopogon amaurocephalus</i>	584	46
Limpiacasa	<i>Phaethornis augusti</i>	395	32
Loro Burrón	<i>Amazona farinosa</i>	347	21
Loro Cariazul	<i>Amazona dufresniana</i>	344	-
Loro Frentirrojo	<i>Amazona autumnalis</i>	344	-
Loro Guaro	<i>Amazona amazonica</i>	346	21
Loro Lomirrojo	<i>Amazona festiva</i>	345	21
Loro Real	<i>Amazona ochrocephala</i>	346	21
Loro Verde	<i>Amazona mercenaria</i>	347	21
Macuquiño	<i>Lochmias nematura</i>	501	39
Maizcuba	<i>Arremon schlegeli</i>	812	63
Mango Gargantiverde	<i>Anthracothorax viridigula</i>	402	31
Mango Pechinegro	<i>Anthracothorax nigricollis</i>	403	30
Mango Pechiverde	<i>Anthracothorax prevostii</i>	402	30
Maracaná	<i>Ara severa</i>	328	21
Martín Pescador Grande	<i>Megaceryle torquata</i>	441	pág.442
Martín Pescador Matraquero	<i>Chloroceryle amazona</i>	442	33
Martín Pescador Migratorio	<i>Megaceryle alcyon</i>	442	pág.442
Martín Pescador Pequeño	<i>Chloroceryle americana</i>	442	33
Martín Pescador Pigmeo	<i>Chloroceryle aenea</i>	444	33
Martín Pescador Selvático	<i>Chloroceryle inda</i>	443	33
Meneacola	<i>Cinclodes fuscus</i>	476	38
Mielerito Azul	<i>Conirostrum speciosum</i>	738	59
Mielerito Orejiblanco	<i>Conirostrum leucogenys</i>	739	59
Mielerito Celeste	<i>Dacnis lineata</i>	778	59
Mielerito Gorra Blanca	<i>Conirostrum albifrons</i>	740	57
Mielerito Manglero	<i>Conirostrum bicolor</i>	739	59
Mielerito Purpúreo	<i>Conirostrum sitticolor</i>	740	57
Mielerito Rufo	<i>Conirostrum rufum</i>	739	57
Mielerito Turquesa	<i>Dacnis cayana</i>	777	59

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Mielero Verde	<i>Chlorophanes spiza</i>	779	59
Mielero Vientre Amarillo	<i>Dacnis flaviventer</i>	778	59
Mielero Vientre Blanco	<i>Dacnis albiventris</i>	779	59
Minero	<i>Lipaugus vociferans</i>	640	50
Minero Collar Rosado	<i>Lipaugus streptophorus</i>	641	50
Chirito Acollarado	<i>Microbates collaris</i>	703	53
Miracielito	<i>Anthus bogotensis</i>	716	65
Mirasol	<i>Botaurus pinnatus</i>	205	5
Mirlo Pico Anaranjado	<i>Catharus aurantirostris</i>	706	54
Mochuelo de Hoyo	<i>Speotyto cunicularia</i>	363	24
Monja	<i>Monasa morphoeus</i>	453	34
Monjita	<i>Lonchura malacca</i>	833	-
Moriche	<i>Icterus chryscephalus</i>	822	66
Moriche Blanco	<i>Cissopis leveriana</i>	741	62
Moriche de los Tepuis	<i>Macroagelaius imthurni</i>	819	66
Musiú	<i>Bucco capensis</i>	451	33
Nictibio Colilargo	<i>Nyctibius aethereus</i>	369	25
Nictibio Grande	<i>Nyctibius grandis</i>	369	25
Nictibio Grisacéo	<i>Nyctibius griseus</i>	370	25
Nictibio Aliblanco	<i>Nyctibius maculosus</i>	370	25
Oripopo	<i>Cathartes aura</i>	223	6,8
Oripopo Cabeza Amarilla Mayor	<i>Cathartes melambrotus</i>	224	6,8
Oripopo Cabeza Amarilla Menor	<i>Cathartes burrovianus</i>	224	6,8
Pájaro Campanero	<i>Procnias alba</i>	656	51
Pájaro Capuchino	<i>Perissocephalus tricolor</i>	659	51
Pájaro de Agua	<i>Cinclus leucocephalus</i>	702	48
Pájaro León	<i>Momotus momota</i>	444	34
Pájaro Paraguas	<i>Cephalopterus ornatus</i>	659	51
Pájaro Ratón de Caracas	<i>Scytalopus caracae</i>	560	53
Pájaro Ratón de Corona Blanca	<i>Scytalopus atratus</i>	560	53
Pájaro Ratón de Mérida	<i>Scytalopus meridanus</i>	560	53
Pájaro Ratón Oscuro	<i>Scytalopus griseicollis</i>	561	43
Pájaro Ratón Unicolor	<i>Scytalopus unicolor</i>	559	53

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Pájaro Torero	<i>Pyroderus scutatus</i>	658	51
Pájaro Torero Militar	<i>Haematoderus militaris</i>	658	-
Pájaro Toro	<i>Querula purpurata</i>	657	51
Pájaro Vaco	<i>Tigrisoma lineatum</i>	207	5
Pájaro Vaco Oscuro	<i>Tigrisoma fasciatum</i>	208	5
Pájaro Váquiro	<i>Neomorphus rufipennis</i>	356	23
Paloma Ala Blanca	<i>Columba corensis</i>	317	20
Paloma Cabeciblanca	<i>Columba leucocephala</i>	316	-
Paloma Colorada	<i>Columba cayennensis</i>	318	20
Paloma Doméstica	<i>Columba livia</i>	316	-
Paloma Gargantilla	<i>Columba fasciata</i>	316	20
Paloma Guacoa	<i>Columba speciosa</i>	317	20
Paloma Isleña	<i>Columba squamosa</i>	317	-
Paloma Morada	<i>Columba subvinacea</i>	318	20
Paloma Perdiz Cara Roja	<i>Geotrygon montana</i>	325	20
Paloma Perdiz Roja	<i>Geotrygon linearis</i>	324	20
Paloma Perdiz Violacea	<i>Geotrygon violacea</i>	324	20
Paloma Pipa	<i>Leptotila rufaxilla</i>	323	20
Paloma Plomiza	<i>Columba plumbea</i>	319	-
Paloma Sabanera	<i>Zenaida auriculata</i>	319	20
Paloma Turca	<i>Leptotila verreauxi</i>	323	20
Palomita Azul	<i>Claravis pretiosa</i>	322	20
Palomita Maraquita	<i>Scardafella squammata</i>	320	20
Palomita Pechiroja	<i>Claravis mondetoura</i>	322	20
Paraulata Acanelada	<i>Turdus fumigatus</i>	713	54
Paraulata Apizarrada	<i>Catharus fuscater</i>	706	54
Paraulata Cabecinegra	<i>Turdus olivater</i>	710	54
Paraulata Cachetona	<i>Catharus fuscescens</i>	708	54
Paraulata Chote	<i>Turdus albicollis</i>	714	54
Paraulata Ciote	<i>Turdus serranus</i>	710	54
Paraulata Cotarita	<i>Myadestes ralloides</i>	705	54
Paraulata de Cara Gris	<i>Catharus minimus</i>	707	54
Paraulata Gargantianaranjado	<i>Cichlopsis leucogenys</i>	705	54

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Paraulata Imitadora	<i>Turdus lawrencii</i>	712	54
Paraulata Llanera	<i>Mimus gilvus</i>	714	48
Paraulata Lomiaceituna	<i>Catharus ustulatus</i>	707	54
Paraulata Montañera	<i>Turdus leucomelas</i>	713	54
Paraulata Morera	<i>Turdus fuscater</i>	709	54
Paraulata Negra	<i>Platycichla flavipes</i>	708	54
Paraulata Ojiblanca	<i>Platycichla leucops</i>	709	54
Paraulata Ojo de Candil	<i>Turdus nudigenis</i>	711	54
Paraulata Pico Negro	<i>Turdus ignobilis</i>	712	54
Paraulata Ruiseñor	<i>Catharus dryas</i>	706	54
Paraulata Vientre Castaño	<i>Turdus fulviventris</i>	711	54
Patico Enmascarado	<i>Nomonyx dominica</i>	204	3
Patico Zambullidor	<i>Podiceps dominicus</i>	185	pág.186
Pato Brasileño	<i>Amazonetta brasiliensis</i>	203	3
Pato Calvo	<i>Anas americana</i>	199	-
Pato Carretero	<i>Neochen jubata</i>	196	3
Pato Cuchareta	<i>Anas clypeata</i>	201	-
Pato de Monte	<i>Sarkidiornis melanotos</i>	197	pág.198
Pato de Torrentes	<i>Merganetta armata</i>	198	3
Pato Malibú	<i>Anas bahamensis</i>	200	3
Pato Negro	<i>Netta erythrophthalma</i>	201	pág.202
Pato Rabudo	<i>Anas acuta</i>	200	-
Pato Real	<i>Cairina moschata</i>	197	pág.198
Pato Serrano	<i>Anas andium</i>	199	3
Pato Zambullidor de Collar	<i>Aythya collaris</i>	203	-
Pato Zambullidor del Norte	<i>Aythya affinis</i>	202	pág.202
Paují Copete de Piedra	<i>Pauxi pauxi</i>	264	16
Paují Culo Blanco	<i>Crax alector</i>	263	16
Paují Culo Colorado	<i>Mitu tomentosa</i>	263	16
Paují de Copete	<i>Crax daubentoni</i>	264	16
Paují Nocturno	<i>Nothocrax urumutum</i>	262	16
Pava Andina	<i>Penelope montagnii</i>	259	15
Pava Bronceada	<i>Penelope marail</i>	260	15

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Pava Culirroja	<i>Penelope purpurascens</i>	261	15
Pava Negra	<i>Aburria aburri</i>	262	15
Pava Rajadora	<i>Pipile pipile</i>	261	15
Pavita Amazónica	<i>Glaucidium hardyi</i>	362	-
Pavita Andina	<i>Glaucidium jardinii</i>	361	24
Pavita Ferruginea	<i>Glaucidium brasilianum</i>	362	24
Pavita Gris	<i>Thamnophilus murinus</i>	520	41
Pavita Hormiguera Común	<i>Thamnophilus doliatus</i>	518	40
Pavita Hormiguera Coronipintada	<i>Thamnophilus multistriatus</i>	518	-
Pavita Pescuecipelada	<i>Gymnoderus foetidus</i>	657	51
Pecho Amarillo de la Selva Nublada	<i>Conopias cinchoneti</i>	632	47
Pecho Amarillo Orillero	<i>Philohydor lictor</i>	628	47
Perdigón	<i>Sturnella magna</i>	818	67
Perdiz Colorada	<i>Odontophorus gujanensis</i>	266	1
Perdiz Encrestada	<i>Colinus cristatus</i>	265	1
Perdiz Frentinegra	<i>Odontophorus atrifrons</i>	266	1
Perdiz Montañera	<i>Odontophorus columbianus</i>	267	1
Perico Ala Marrón	<i>Brotogeris jugularis</i>	336	22
Perico Barreteado	<i>Bolborhynchus lineola</i>	334	22
Perico Cabecidorado	<i>Pionopsitta pyrilia</i>	340	22
Perico Cabecinegro	<i>Pionopsitta caica</i>	340	22
Perico Cabecirrojo	<i>Pyrrhura rhocephala</i>	334	22
Perico Cachete Amarillo	<i>Pionopsitta barrabandi</i>	341	22
Perico Calzoncito	<i>Pionites melanocephala</i>	340	22
Perico Cara Sucia	<i>Aratinga pertinax</i>	331	22
Perico Cola Negra	<i>Pyrrhura melanura</i>	333	-
Perico Cola Roja	<i>Pyrrhura hoematotis</i>	333	22
Perico de Pantepui	<i>Pyrrhura egregia</i>	333	22
Perico de Perijá	<i>Pyrrhura caeruleiceps</i>	332	-
Perico Dorado	<i>Aratinga solstitialis</i>	330	22
Perico Multicolor	<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	341	22
Perico Ojo Blanco	<i>Aratinga leucophthalmus</i>	330	22
Perico Pechiescamado	<i>Pyrrhura picta</i>	331	22

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Perico Pico Rojo	<i>Pionus sordidus</i>	342	21
Perico Pintado	<i>Pyrrhura emma</i>	332	22
Perico Siete Colores	<i>Touit batavica</i>	338	22
Periquito Ala Dorada	<i>Brotogeris chrysopterus</i>	337	22
Periquito Azul	<i>Brotogeris cyanopterus</i>	336	-
Periquito Azul Alirrojo	<i>Touit huetii</i>	338	-
Periquito Mastrantero	<i>Forpus passerinus</i>	335	22
Periquito Ojiazul	<i>Forpus conspicillatus</i>	335	-
Periquito Pico Oscuro	<i>Forpus sclateri</i>	335	-
Periquito Rabadilla Púrpura	<i>Touit purpurata</i>	339	22
Petrel Cauicho	<i>Puffinus gravis</i>	187	-
Petrel de Cory	<i>Calonectris diomedea</i>	187	-
Petrel de Tormentas	<i>Oceanites oceanicus</i>	188	2
Petrel Garrapatero	<i>Puffinus lherminieri</i>	188	2
Piapoco de Garganta Blanca	<i>Ramphastos tucanus</i>	463	35
Piapoco Pico Verde	<i>Ramphastos sulfuratus</i>	461	35
Piarro Nuca Blanca	<i>Cyanocorax cayanus</i>	683	23
Piarro Nuca Celeste	<i>Cyanocorax heilprini</i>	683	-
Pibí Ahumado	<i>Contopus fumigatus</i>	609	47
Pibí Boreal	<i>Contopus cooperi</i>	609	47
Pibí Cenizo	<i>Contopus cinereus</i>	607	45,47
Pibí Occidental	<i>Contopus sordidulus</i>	608	-
Pibí Oriental	<i>Contopus virens</i>	608	47
Pico Chato Aceitunado	<i>Rhynchocyclus olivaceus</i>	597	45
Pico Chato Aliamarillo	<i>Tolmomyias assimilis</i>	599	-
Pico Chato Amarillento	<i>Tolmomyias flaviventris</i>	600	45
Pico Chato Barbirrufo	<i>Ramphotricon ruficauda</i>	597	45
Pico Chato Cabecigris	<i>Platyrrinchus platyrhynchos</i>	600	46
Pico Chato Cabezón	<i>Ramphotricon megacephala</i>	596	45
Pico Chato Copete Acanelado	<i>Platyrrinchus saturatus</i>	601	-
Pico Chato Corona Dorada	<i>Platyrrinchus coronatus</i>	602	46
Pico Chato de Cola Angosta	<i>Hemitriccus minor</i>	591	-
Pico Chato de Corona Gris	<i>Tolmomyias poliocephalus</i>	599	45

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Pico Chato de Corona Rufa	<i>Poecilotriccus ruficeps</i>	593	46
Pico Chato de Penacho	<i>Lophotriccus pileatus</i>	589	46
Pico Chato Gargantiamarillo	<i>Platyrinchus flavigularis</i>	601	46
Pico Chato Gargantiblanco	<i>Platyrinchus mystaceus</i>	601	46
Pico Chato Gargantinegro	<i>Hemitriccus granadensis</i>	592	46
Pico Chato Ojiblanco	<i>Hemitriccus zosterops</i>	591	-
Pico Chato Pechifulvo	<i>Rhynchocyclus fulvipectus</i>	598	-
Pico Chato Pigmeo Descolado	<i>Myiornis ecaudatus</i>	588	46
Pico Chato Sulfuroso	<i>Tolmomyias sulphureus</i>	598	45
Pico Chato Vientre Perla	<i>Hemitriccus margaritaceiventer</i>	590	46
Pico de Frasco	<i>Aulacorhynchus prasinus</i>	456	34
Pico de Frasco	<i>Aulacorhynchus haematopygus</i>	458	34
Pico de Frasco Andino	<i>Aulacorhynchus calorhynchus</i>	457	34
Pico de Frasco Esmeralda	<i>Aulacorhynchus sulcatus</i>	456	34
Pico de Frasco Guayanés	<i>Aulacorhynchus derbianus</i>	457	34
Pico de Lacre	<i>Monasa atra</i>	453	34
Pico de Plata	<i>Ramphocelus carbo</i>	755	62
Pico de Tijera	<i>Rhychops niger</i>	315	19 pág.315
Pico Espina Bronceado	<i>Chalcostigma heteropogon</i>	431	30
Pico Grueso Gargantirroado	<i>Platypsaris minor</i>	646	49
Pico Grueso Gris	<i>Platypsaris homochrous</i>	647	-
Pico Lanza Frentiazul	<i>Doryfera johannae</i>	398	30
Pico Lanza Frentiverde	<i>Doryfera ludovicae</i>	397	30
Pico Lezna Menor	<i>Xenops tenuirostris</i>	498	38
Pico Lezna Pechirrayado	<i>Xenops minutus</i>	498	38
Pico Lezna Rabirrufo	<i>Xenops milleri</i>	499	38
Pico Lezna Rayado	<i>Xenops rutilans</i>	497	43
Picoagudo	<i>Oxyruncus cristatus</i>	649	50
Picogordo Amarillo	<i>Pheucticus chrysogaster</i>	789	63
Picogordo Azul	<i>Cyanocopsa cyanooides</i>	791	64
Picogordo Degollado	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	790	63
Picogordo Gargantiblanco	<i>Saltator grossus</i>	789	63
Picogordo Guaro	<i>Cyanocopsa brissonii</i>	791	64

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Picogordo Pechinegro	<i>Pheucticus aureoventris</i>	790	63
Picogordo Rojinegro	<i>Periporphyrus erythromelas</i>	789	63
Picogordo Verde	<i>Caryothraustes canadensis</i>	792	63
Picurero	<i>Saltator maximus</i>	787	63
Pijú Pechirrayado	<i>Roraimia adusta</i>	489	38
Pintasilgo Buchidorado	<i>Hemithraupis flavicollis</i>	747	59
Pintasilgo Buchinegro	<i>Hemithraupis guira</i>	747	59
Piscua	<i>Piaya cayana</i>	351	23
Piscua Ventrinegra	<i>Piaya melanogaster</i>	352	23
Piscuita Enana	<i>Piaya minuta</i>	352	23
Piscuiz Frentiocre	<i>Schizoeaca coryi</i>	485	38
Pispirillo Copete Gris	<i>Myiozetetes granadensis</i>	631	47
Pispirillo Cresta Anaranjada	<i>Myiozetetes luteiventris</i>	631	47
Pitajo Ahumado	<i>Ochthoeca fumicolor</i>	614	45
Pitajo Diadema	<i>Ochthoeca diadema</i>	614	45
Pitajo Espalda Negra	<i>Ochthoeca cinnamomeiventris</i>	613	-
Pitajo Negro	<i>Ochthoeca nigrita</i>	613	45
Pitajo Pechirrufo	<i>Ochthoeca rufipectoralis</i>	613	45
Pitire Copete Rojo	<i>Myiozetetes similis</i>	630	47
Pitirre Americano	<i>Tyrannus tyrannus</i>	638	-
Pitirre Chicharrero	<i>Tyrannus melancholicus</i>	636	47
Pitirre Gargantiblanco	<i>Tyrannus albogularis</i>	637	47
Pitirre Gris	<i>Tyrannus dominicensis</i>	637	47
Pizcuiz Barbiblanco	<i>Schizoeaca fuliginosa</i>	485	-
Pizcuiz de Perijá	<i>Schizoeaca perijana</i>	486	43
Plañidera Amazonica	<i>Rhytipterna simplex</i>	622	50
Plañidera Cinérea	<i>Laniocera hypopyrra</i>	641	50
Plañidera Pálida	<i>Rhytipterna immunda</i>	623	48
Playerito Menudo	<i>Calidris minutilla</i>	296	18 pág.295
Playerito Occidental	<i>Calidris mauri</i>	295	18 pág.295
Playerito Semipalmeado	<i>Calidris pusilla</i>	294	18
Playero Acollarado	<i>Charadrius semipalmatus</i>	283	18
Playero Aliblanco	<i>Catoptrophorus semipalmatus</i>	289	18

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Playero Arenero	<i>Calidris alba</i>	294	18 pág.295
Playero Cabezón	<i>Pluvialis squatarola</i>	282	18
Playero Coleador	<i>Actitis macularia</i>	289	18
Playero de Baird	<i>Calidris bairdii</i>	296	-
Playero de Rabadilla Blanca	<i>Calidris fuscicollis</i>	296	pág.295
Playero Dorado	<i>Pluvialis dominica</i>	282	-
Playero Dorado	<i>Tryngites subruficollis</i>	298	-
Playero Gritón	<i>Charadrius vociferus</i>	285	-
Playero Patilargo	<i>Micropalama himantopus</i>	298	pág.295
Playero Pecho Rufo	<i>Calidris canutus</i>	293	-
Playero Picogrueso	<i>Charadrius wilsonia</i>	283	18
Playero Solitario	<i>Tringa solitaria</i>	288	18
Playero Turco	<i>Arenaria interpres</i>	293	18
Polla de Mangle	<i>Rallus longirostris</i>	272	-
Polla de Mangle Negro	<i>Rallus wetmorei</i>	273	17
Polla Enana	<i>Porzana flaviventer</i>	271	17
Polla Negra	<i>Pardirallus nigricans</i>	273	-
Polla Pico Rojo	<i>Neocrex erythrops</i>	271	17
Polla Pintada	<i>Pardirallus maculatus</i>	274	17
Pollito de Selvas	<i>Myrmornis torquata</i>	548	42
Pollito Hormiguero	<i>Formicarius colma</i>	549	42
Poncha	<i>Crypturellus cinereus</i>	181	1
Poncha de los Tepuis	<i>Crypturellus ptaitepui</i>	182	1
Poncha Montañera	<i>Crypturellus obsoletus</i>	182	1
Ponchita	<i>Crypturellus soui</i>	181	1
Ponchito Cabecicastaño	<i>Grallaricula cucullata</i>	558	42
Ponchito Enano	<i>Grallaricula nana</i>	558	42
Ponchito Pechicastaño	<i>Grallaricula ferrugineipectus</i>	557	42
Ponchito Pechiescamado	<i>Grallaricula loricata</i>	558	42
Quejoso de Ala Barreteada	<i>Piprites chloris</i>	640	44
Querrequerre	<i>Cyanocorax yncas</i>	684	23
Quetzal Coliblanco	<i>Pharomachrus antisianus</i>	436	32
Quetzal Dorado	<i>Pharomachrus fulgidus</i>	437	34

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Rabiblando del Orinoco	<i>Thripophaga cherriei</i>	486	38
Rabicano Menor	<i>Stigmatura napensis</i>	579	-
Raspa Hoja Gargantigris	<i>Sclerurus albigularis</i>	500	39
Raspa Hoja Pechianteado	<i>Sclerurus rufigularis</i>	500	-
Raspa Hoja Pechirrojo	<i>Sclerurus mexicanus</i>	499	39
Raspa Hoja Rabiagudo	<i>Sclerurus caudacutus</i>	500	39
Reinita Aliazul	<i>Vermivora pinus</i>	717	-
Reinita Alidorada	<i>Vermivora chrysoptera</i>	717	55
Reinita Amarilla	<i>Dendroica aestiva</i>	719	56
Reinita Americana	<i>Parula americana</i>	718	-
Reinita Atigrada	<i>Dendroica tigrina</i>	720	-
Reinita Azul y Negra	<i>Dendroica caerulescens</i>	721	-
Reinita Canadiense	<i>Wilsonia canadensis</i>	729	56
Reinita Cerúlea	<i>Dendroica cerulea</i>	723	55
Reinita Común	<i>Coereba flaveola</i>	737	59
Reinita Coronada	<i>Dendroica coronata</i>	721	-
Reinita de Capucha	<i>Wilsonia citrina</i>	728	56
Reinita de Charcos	<i>Seiurus noveboracensis</i>	726	56
Reinita de Connecticut	<i>Oporornis agilis</i>	727	-
Reinita de Luisiana	<i>Seiurus motacilla</i>	726	-
Reinita de Palmeras	<i>Dendroica palmarum</i>	722	-
Reinita Enlutada	<i>Oporornis philadelphia</i>	728	56
Reinita Equinoccial	<i>Geothlypis aequinoctialis</i>	728	56
Reinita Gargantiamarilla	<i>Geothlypis trichas</i>	728	-
Reinita Gargantianaranjada	<i>Dendroica fusca</i>	723	55
Reinita Gorginegra	<i>Dendroica virens</i>	721	-
Reinita Gorro Gris	<i>Vermivora peregrina</i>	717	55
Reinita Gusanera	<i>Helmitheros vermivorus</i>	725	-
Reinita Hermosa	<i>Oporornis formosus</i>	727	56
Reinita Hornera	<i>Seiurus aurocapillus</i>	725	-
Reinita Lados Castaños	<i>Dendroica pensylvanica</i>	720	-
Reinita Manchada	<i>Dendroica magnolia</i>	720	-
Reinita Montañera	<i>Parula pitiayumi</i>	718	56

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Reinita Pechiroja	<i>Granatellus pelzelni</i>	737	56
Reinita Pecho Bayo	<i>Dendroica castanea</i>	722	55
Reinita Protonotaria	<i>Protonotaria citrea</i>	725	56
Reinita Rayada	<i>Dendroica striata</i>	722	55
Reinita Trepadora	<i>Mniotilta varia</i>	724	55
Rey Zamuro	<i>Sarcoramphus papa</i>	222	8
Roba Néctar Azulado	<i>Diglossopsis caerulescens</i>	781	57
Roba Néctar de Antifaz	<i>Diglossopsis cyanea</i>	782	57
Roba Néctar de Lados Blancos	<i>Diglossa albilatera</i>	784	57
Roba Néctar de los Tepuis	<i>Diglossa major</i>	782	57
Roba Néctar de Mérida	<i>Diglossa gloriosa</i>	784	57
Roba Néctar de Venezuela	<i>Diglossa venezuelensis</i>	785	57
Roba Néctar del Duida	<i>Diglossa duidae</i>	783	57
Roba Néctar Lustroso	<i>Diglossa lafresnayii</i>	783	57
Roba Néctar Negro y Gris	<i>Diglossa humeralis</i>	783	57
Roba Néctar Payador	<i>Diglossa sittoides</i>	785	57
Rufo	<i>Philomachus pugnax</i>	299	-
Sabanerito de Pajonales	<i>Ammodramus humeralis</i>	814	65
Sabanerito Frentiamarillo	<i>Ammodramus aurifrons</i>	814	65
Sabanero Coludo	<i>Emberizoides herbicola</i>	816	65
Sabanero Coludo del Duida	<i>Emberizoides duidae</i>	816	65
Saltarín Lomo Azul	<i>Chiroxiphia pareola</i>	667	-
Saltarín Aceituno	<i>Tyranneutes virescens</i>	672	44
Saltarín Alidorado	<i>Masius chrysopterus</i>	663	44
Saltarín Buchiblanco	<i>Corapipo leucorrhoea</i>	666	-
Saltarín Cabecianaranjado	<i>Pipra aureola</i>	668	44
Saltarín Cabeciblanco	<i>Dixiphia pipra</i>	670	44
Saltarín Cabecidorado	<i>Pipra erythrocephala</i>	669	44
Saltarín Cabeciencendido	<i>Machaeropterus pyrocephalus</i>	664	44
Saltarín Cola de Hilo	<i>Pipra filicauda</i>	668	44
Saltarín Cola de Lanza o Benítaro	<i>Chiroxiphia lanceolata</i>	666	44
Saltarín Corona Azul	<i>Lepidothrix coronata</i>	670	44
Saltarín Corona de Oro	<i>Neopelma chrysocephalum</i>	673	44

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Saltarín Enano	<i>Tyranneutes stolzmanni</i>	672	44
Saltarín Encopetado	<i>Pipra cornuta</i>	669	44
Saltarín Frentiblanco	<i>Lepidothrix suavissima</i>	670	44
Saltarín Gargantiblanco	<i>Corapipo gutturalis</i>	666	44
Saltarín Gargantiplateado	<i>Heterocercus flavivertex</i>	671	44
Saltarín Maraquero	<i>Manacus manacus</i>	665	44
Saltarín Negro	<i>Xenopipo atronitens</i>	664	44
Saltarín Rayado	<i>Machaeropterus regulus</i>	663	44
Saltarín Uniforme	<i>Chloropipo uniformis</i>	662	44
Salteador Colilargo	<i>Stercorarius longicaudus</i>	305	-
Salteador Mayor	<i>Catharacta skua</i>	303	-
Salteador Parásito	<i>Stercorarius parasiticus</i>	305	19
Salteador Polar Antártico	<i>Catharacta maccormicki</i>	304	-
Salteador Pomarino	<i>Stercorarius pomarinus</i>	304	2,19
Sangre de Toro Encendido	<i>Ramphocelus dimidiatus</i>	756	62
Saucé	<i>Tapera naevia</i>	355	23
Semillero Apizarrado	<i>Haplospiza rustica</i>	808	64
Semillero Chirrí	<i>Volatinia jacarina</i>	794	64
Semillero de Alturas	<i>Catamenia homochroa</i>	804	64
Semillero Desairado	<i>Catamenia inornata</i>	804	64
Semillero Nuca Blanca	<i>Dolospingus fringilloides</i>	797	64
Semillero Picón	<i>Oryzoborus crassirostris</i>	798	64
Semillero Picón Grande	<i>Oryzoborus maximiliani</i>	798	64
Semillero Vientricastaño	<i>Oryzoborus angolensis</i>	797	64
Siete Colores	<i>Tangara chilensis</i>	774	60
Sietecolas	<i>Leptasthenura andicola</i>	477	38
Silvador Mayor	<i>Schiffornis major</i>	639	44
Silvador Paraulata	<i>Schiffornis turdinus</i>	639	44
Sirirí	<i>Cyclarhis gujanensis</i>	673	55
Sirirí Real Gorrro Azul	<i>Vireolanius eximius</i>	674	55
Sirirí Real Orejiblanco	<i>Vireolanius leucotis</i>	674	55
Soisola Barreteada	<i>Crypturellus casiquiare</i>	185	1
Soisola Pata Gris	<i>Crypturellus duidae</i>	184	-

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Soisola Pata Roja	<i>Crypturellus erythropus</i>	184	1
Sorocuá Acollarado	<i>Trogon collaris</i>	439	32
Sorocuá Amarillo	<i>Trogon rufus</i>	440	32
Sorocuá Cola Blanca	<i>Trogon viridis</i>	438	32
Sorocuá Cola Negra	<i>Trogon melanurus</i>	438	32
Sorocuá Enmascarado	<i>Trogon personatus</i>	439	32
Sorocuá Violáceo Amazónico	<i>Trogon violaceus</i>	441	32
Sorocuá Violáceo Norteño	<i>Trogon caligatus</i>	440	-
Subepalo Perlado	<i>Margarornis squamiger</i>	488	38
Subepalo Punteado	<i>Premnomis guttuligera</i>	490	38
Tanagrella	<i>Tangara velia</i>	774	60
Tangara Cabeza de Lacre	<i>Tangara gyrola</i>	777	60
Tangara Cara de Fuego	<i>Tangara parzudakii</i>	770	60
Tangara Carinegra	<i>Tangara schrankii</i>	775	60
Tangara Copino	<i>Tangara cyanoptera</i>	772	60
Tangara Corona Amarilla	<i>Tangara xanthocephala</i>	769	60
Tangara de Cara Negra	<i>Schistochlamys melanopsis</i>	741	62
Tangara de Mejillas Grises	<i>Tangara punctata</i>	775	60
Tangara de Pico Rojo	<i>Cnemoscopus rubrirostris</i>	743	57
Tangara Dorada	<i>Tangara arthus</i>	769	60
Tangara Gorro Negro	<i>Tangara heinei</i>	771	60
Tangara Líder	<i>Chlorospingus ophthalmicus</i>	742	57
Tangara Lídes de Los Anes	<i>Chlorospingus canigularis</i>	742	57
Tangara Manchada	<i>Tangara varia</i>	776	60
Tangara Mariposa	<i>Tangara nigroviridis</i>	770	60
Tangara Mejillas Rufas	<i>Tangara rufigenis</i>	770	60
Tangara Monjita	<i>Tangara cayana</i>	772	60
Tangara Orejianoaranjada	<i>Chlorochrysa calliparaea</i>	768	58
Tangara Pechinegra	<i>Tangara nigrocincta</i>	773	60
Tangara Pintada	<i>Tangara guttata</i>	775	60
Tangara Piquirón	<i>Tangara vassorii</i>	771	60
Tangara Rey	<i>Tangara cyanicollis</i>	773	60
Tangara Turquesa	<i>Tangara mexicana</i>	773	60

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Tangara Vientre Amarillo	<i>Tangara xanthogastra</i>	776	60
Tarotaro	<i>Cercibis oxycerca</i>	217	3
Tautaco	<i>Theristicus caudatus</i>	216	3
Telegrafista Castaño	<i>Picumnus cinnamomeus</i>	466	37
Telegrafista Escamado	<i>Picumnus squamulatus</i>	465	37
Telegrafista Oliva	<i>Picumnus olivaceus</i>	466	37
Telegrafista Pálido	<i>Picumnus spilogaster</i>	465	37
Telegrafista Punteado	<i>Picumnus nigropunctatus</i>	464	pág.464
Telegrafista Verdoso	<i>Picumnus exilis</i>	464	37
Tibi-Tibe	<i>Bartramia longicauda</i>	290	pág.290
Tico-Tico	<i>Arremon taciturnus</i>	812	63
Tico-Tico Alicastaño	<i>Philydor erythropterus</i>	492	39
Tico-Tico Estriado	<i>Syndactyla subalaris</i>	491	39
Tico-Tico Gargantanteado	<i>Automolus ochrolaemus</i>	495	39
Tico-Tico Gargantiblanco	<i>Automolus roraimae</i>	494	39
Tico-Tico Garganticastaño	<i>Automolus rubiginosus</i>	496	-
Tico-Tico Gorra Aceituna	<i>Automolus infuscatus</i>	495	39
Tico-Tico Gorra Castaña	<i>Automolus rufipileatus</i>	495	39
Tico-Tico Goteado	<i>Syndactyla guttulata</i>	491	43
Tico-Tico Pico de Cuña	<i>Anabacerthia striaticollis</i>	491	39
Tico-Tico Rabadilla Acanelada	<i>Philydor pyrrhodes</i>	493	39
Tico-Tico Rabirrufo	<i>Philydor ruficaudatus</i>	493	39
Tico-Tico Rayado	<i>Hyloctistes subulatus</i>	492	39
Tico-Tico Rojizo	<i>Philydor rufus</i>	494	39
Tigana	<i>Eurypyga helias</i>	278	17
Tigúin de Agua	<i>Sayornis nigricans</i>	612	48
Tigúi-Tigüe Chico	<i>Tringa flavipes</i>	288	pág.288
Tigúi-Tigüe Grande	<i>Tringa melanoleuca</i>	287	18 pág.288
Tijereta de Mar	<i>Fregata magnificens</i>	193	2
Tilingo Acollarado	<i>Pteroglossus torquatus</i>	459	35
Tilingo Cuellinegro	<i>Pteroglossus aracari</i>	459	35
Tilingo Limón	<i>Pteroglossus viridis</i>	460	35
Tilingo Multibandeado	<i>Pteroglossus pluricinctus</i>	460	35

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Tilingo Pico Amarillo	<i>Pteroglossus azara</i>	460	35
Tiluchi Alirrufo	<i>Herpsilochmus rufimarginatus</i>	533	40
Tiluchí de las Tierras Baja	<i>Herpsilochmus stictocephalus</i>	532	40
Tiluchi del Roraima	<i>Herpsilochmus roraimae</i>	533	40
Tiluchi Espalda Manchada	<i>Herpsilochmus dorsimaculatus</i>	532	40
Tiluchi Rabipunteado	<i>Herpsilochmus sticturus</i>	531	43
Tin-Güin	<i>Calidris melanotos</i>	297	pág.295
Tiñosa	<i>Anous stolidus</i>	313	19 pág.312
Tiñosa Chocora	<i>Anous minutus</i>	313	pág.312
Tiojorita Pintada	<i>Thamnophilus atrinucha</i>	520	-
Tiorojita Punteada	<i>Thamnophilus punctatus</i>	520	41
Tirra Canalera	<i>Sterna maximus</i>	308	19
Tirra Medio Cuchillo	<i>Sterna hirundo</i>	309	19
Tirra Rosada	<i>Sterna dougallii</i>	310	19
Titirijí Bermejo	<i>Poecilatriccus russatum</i>	593	46
Titirijí Cabecicenizo	<i>Poecilatriccus sylvia</i>	593	46
Titirijí Cabecinegro	<i>Todirostrum nigriceps</i>	596	46
Titirijí de Maracaibo	<i>Todirostrum viridanum</i>	595	pág.595
Titirijí Lomicenizo	<i>Todirostrum cinereum</i>	594	46
Titirijí Manchado	<i>Todirostrum maculatum</i>	594	46
Titirijí Pintado	<i>Todirostrum pictum</i>	596	46
Toche	<i>Icterus chrysater</i>	823	66
Topacio Candela Colicanelo	<i>Topaza pella</i>	404	31
Topacio Candela Colimorado	<i>Topaza pyra</i>	405	31
Tordillo Ahumado	<i>Tiaris fuliginosa</i>	795	64
Tordillo Coloradito	<i>Tiaris olivacea</i>	796	64
Tordillo Común	<i>Tiaris bicolor</i>	795	64
Tordillo Pardo	<i>Tiaris obscura</i>	796	64
Tordito	<i>Quiscalus lugubris</i>	820	66
Tordo Arrocerero	<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	817	67
Tordo Frente Aterciopelada	<i>Lamprosar tanagrinus</i>	819	66
Tordo Maicero	<i>Gymnomystax mexicanus</i>	835	67
Tordo Mirlo	<i>Molothrus bonariensis</i>	821	66

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Tordo Pechirrojo	<i>Sturnella militaris</i>	818	67
Tordo Pirata	<i>Molothrus oryzivora</i>	821	66
Tortolita Grisácea	<i>Columbina passerina</i>	320	20
Tortolita Sabanera	<i>Columbina minuta</i>	321	20
Trepador Barbiblanco	<i>Dendrocincla merula</i>	502	37
Trepador Barreteado Amazónico	<i>Dendrocolaptes certhia</i>	508	37
Trepador Barreteado Centroamericano	<i>Dendrocolaptes sanctithomae</i>	507	-
Trepador Chillón	<i>Xiphorhynchus susurrans</i>	511	-
Trepador Colilargo	<i>Deconychura longicauda</i>	503	37
Trepador de Ocelos	<i>Xiphorhynchus ocellatus</i>	510	-
Trepador Gamusita	<i>Lepidocolaptes lacrymiger</i>	513	37
Trepador Garganta Canela	<i>Dendrexetastes rufigula</i>	506	43
Trepador Loco	<i>Xiphorhynchus obsoletus</i>	509	37
Trepador Lomiaceituno	<i>Xiphorhynchus triangularis</i>	512	37
Trepador Marrón	<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	502	37
Trepador Paramero	<i>Dendrocincla tyrannina</i>	501	-
Trepador Pechipunteado	<i>Deconychura stictolaema</i>	504	43
Trepador Pegón	<i>Xiphorhynchus guttatus</i>	511	37
Trepador Pescuecilargo	<i>Nasica longirostris</i>	505	37, pág.505
Trepador Pico de Cuña	<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	504	37
Trepador Pico de Garfio	<i>Campylorhamphus trochilirostris</i>	514	37
Trepador Pico de Hoz	<i>Campylorhamphus procurvoides</i>	514	37
Trepador Pico Negro	<i>Xiphocolaptes promeropirhynchus</i>	507	37
Trepador Pico Rojo	<i>Hylexetastes perrotii</i>	506	37
Trepador Piquicurvado	<i>Campylorhamphus pusillus</i>	515	-
Trepador Rojizo	<i>Dendrocincla homochroa</i>	503	37
Trepador Silbador	<i>Xiphorhynchus pardalotus</i>	510	37
Trepador Subesube	<i>Xiphorhynchus picus</i>	509	37,43
Trepador Tanguero	<i>Dendrocolaptes picumnus</i>	508	37
Trepador Verdón	<i>Sittasomus griseicapillus</i>	504	37
Trepadorcito Goteado	<i>Lepidocolaptes albolineatus</i>	513	43
Trepadorcito Listado	<i>Lepidocolaptes souleyetii</i>	512	37
Trepapalo Listado	<i>Thripadectes holostictus</i>	497	39

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Trepapalo Pechirrayado	<i>Thripadectes virgaticeps</i>	497	39
Trepapalo Rojizo	<i>Thripadectes flammulatus</i>	496	39
Tucán Azul	<i>Andigena nigrirostris</i>	461	35
Tucancito Pico Negro	<i>Selenidera culik</i>	458	35
Tucancito Pico Rojo	<i>Selenidera nattereri</i>	458	35
Tucusito Amatista	<i>Calliphlox amethystina</i>	434	29
Tucusito Cabeza Azul	<i>Klais guimeti</i>	405	29
Tucusito Colorado	<i>Thalurania colombica</i>	412	-
Tucusito Garganta Rosa	<i>Chaetocercus jourdani</i>	435	29
Tucusito Moradito	<i>Thalurania furcata</i>	412	29
Tucusito Pico Curvo	<i>Lepidopyga goudoti</i>	413	29
Tucusito Rubí	<i>Chrysolampis mosquitus</i>	404	29
Tucuso Barranquero	<i>Galbula ruficauda</i>	446	33
Tucuso de Barba	<i>Threnetes ruckeri</i>	391	32
Tucuso de Montaña	<i>Cyanerpes cyaneus</i>	781	59
Tucuso del Bosque Coliverde	<i>Galbula galbula</i>	447	33
Turillo	<i>Charadrius collaris</i>	284	18
Turpial Cola Amarilla	<i>Icterus mesomelas</i>	824	66
Turpial de Agua	<i>Agelaius icterocephalus</i>	817	67
Turpial de Baltimore	<i>Icterus galbula</i>	822	66
Turpial de Huertos	<i>Icterus spurius</i>	822	66
Turpial Venezolano	<i>Icterus icterus</i>	823	66
Turura Gargantiblanca	<i>Porzana albicollis</i>	270	17
Turura Migratoria	<i>Porzana carolina</i>	270	17
Úquira	<i>Penelope jacquacu</i>	260	15
Urraca Cosquiol	<i>Cyanocorax affinis</i>	683	23
Urraca o Urraca Negricollareja	<i>Cyanolyca armillata</i>	682	23
Vencejito Collar Blanco	<i>Panyptila cayennensis</i>	388	28
Vencejo Castaño	<i>Cypseloides cryptus</i>	384	28
Vencejo Ceniciento	<i>Chaetura cinereiventris</i>	387	28
Vencejo Cuatro Ojos	<i>Cypseloides cherriei</i>	384	28
Vencejo Cuellirrojo	<i>Cypseloides rutilus</i>	383	28
Vencejo de Chapman	<i>Chaetura chapmani</i>	385	28

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Vencejo de Chimenea	<i>Chaetura pelagica</i>	385	-
Vencejo de Cola Corta	<i>Chaetura brachyura</i>	386	28
Vencejo de Cola Marrón	<i>Chaetura vauxi</i>	386	28
Vencejo de los Tepuis	<i>Cypseloides phelpsi</i>	383	28
Vencejo Enano	<i>Tachornis furcata</i>	389	28
Vencejo Grande	<i>Streptoprocne zonaris</i>	382	28
Vencejo Lomiblanco	<i>Chaetura spinicauda</i>	387	28
Vencejo Montañes	<i>Aeronautes montivagus</i>	388	28
Vencejo Tijereta	<i>Tachornis squamata</i>	389	28
Verderón Atrapamosca	<i>Hylophilus muscicapinus</i>	680	55
Verderón Cabecicastaño	<i>Hylophilus brunneiceps</i>	679	55
Verderón Cabecigris	<i>Hylophilus pectoralis</i>	678	55
Verderón Cabeza Verde	<i>Hylophilus semicinereus</i>	677	55
Verderón de los Tepui	<i>Hylophilus sclateri</i>	679	55
Verderón Frente Rufa	<i>Hylophilus ochraceiceps</i>	681	55
Verderón Gorra Fusca	<i>Hylophilus hypoxanthus</i>	680	55
Verderón Gorro Castaño	<i>Hylophilus semibrunneus</i>	681	55
Verderón Luisucho	<i>Hylophilus aurantiifrons</i>	679	55
Verderón Patipálido	<i>Hylophilus flavipes</i>	677	55
Verderón Vientre Gris	<i>Hylophilus thoracicus</i>	678	55
Verdín Montañero	<i>Chlorophonia cyanea</i>	767	60
Verdín Vientre Castaño	<i>Chlorophonia pyrrhophrys</i>	768	60
Violinero	<i>Cyphorhinus arada</i>	700	53
Vireo Gargantiamarillo	<i>Vireo flavifrons</i>	676	55
Vireo Ventriamarillo	<i>Vireo flavoviridis</i>	675	55
Viuda de La Montaña	<i>Pharomachrus auriceps</i>	437	32,34
Viuda Patilarga	<i>Himantopus mexicanus</i>	286	18
Viuda Pico Rojo	<i>Pharomachrus pavoninus</i>	437	34
Viudita Acuatica	<i>Fluvicola pica</i>	619	48
Viudita de las Serranias	<i>Knipolegus poecilurus</i>	617	45
Viudita Ribereña	<i>Knipolegus orenocensis</i>	617	48
Yaguaso Cariblanco	<i>Dendrocygna viduata</i>	195	3
Yaguaso Colorado	<i>Dendrocygna bicolor</i>	195	3

Nombre Español	Nombre Científico	Página	Lámina
Zafiro Cabecimorado	<i>Hylocharis cyanus</i>	413	29
Zafiro Gargantirrufo	<i>Hylocharis sapphirina</i>	413	29
Zambullidor de Sol	<i>Heliornis fulica</i>	277	17
Zamurita	<i>Phimosus infuscatus</i>	217	3
Zamuro	<i>Coragyps atratus</i>	223	8
Zorzal	<i>Margarops fuscatus</i>	715	48
	<i>Synallaxis sp. nov.</i>	479	-
	<i>Melospiza lincolni</i>	815	-
	<i>Psittacula krameri</i>	833	-
	<i>Ploceus cucullatus</i>	833	-